HEBDOS 4 WEEKLIES

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

35c

124e ANNÉE - NO 45 - MERCREDI 10 MARS 1976 - 6 CAHIERS - 64 PAGES

Services essentiels à l'hôpital:

Une décision qui laisse à désirer?

par Pierre BORNAIS
Gilles SAINT-AMOUR

Le commissaire adjoint aux services essentiels pour l'hôpital Honoré-Mercier, Me Armand Nadeau, vient de faire connaître sa décision au sujet des services à être maintenus, et dans quelles proportions, en cas de conflit de travail et si l'administration de l'hôpital peut se réjouir d'une certaine façon de la décision du commissaire, il n'en va pas de même pour le syndicat qui estime que, sous un aspect de légalisme, ses droits sont brimés.

Dans sa décision rendue en date du 1er mars 1976, le commissaire Nadeau déclare qu'après avoir entendu tout le monde et que puisqu'aucune entente totale (seulement partielle) est intervenue entre les parties, il intervient d'office selon les prévisions de la loi pour fixer de quoi seront constitués les services essentiels en cas de conflit. Et cette décision ne peut être soumise à appel prévoyant même des amendes sévères en cas de conduite contraire à ce qui est prévu.

Il serait fastidieux sans doute de donner les prévisions en détails de la décision du commissaire. Elle vise à assurer environ trente pour cent du personnel et quarante pour cent d'occupation.

Des procédures sont prévues pour que l'employeur soit avisé 8 jours avant l'arrêt de travail et des listes des employés cadres (et membres d'autres syndicats) pouvant circuler librement devront être dressées de même que la liste complète des salariés du syndicat de même les horaires de travail pour quatre jours.

Selon le syndicat, la décision du commissaire donne non seulement satisfaction pleine et entière aux demandes patronales en la matière mais elle ajoute même des précisions qui n'étaient pas prévues par l'administration.

(Suite à la page A-2)

Cette semaine:

Réserver, une vraie sécurité!

Dans le cadre de la Chronique d'un voyage, l'auteur aborde de façon anecdotique le point de la réservation des billets ou autres services dans le cadre d'un voyage à l'étranger. Une véritable bénédiction lorsqu'elle est faite par une personne responsable

page A-9

* * *

Un vibrant témoignage

Au cours de son bref séjour au Guatemala, le directeur du journal a recueilli le récit du tremblement de terre comme l'a vécu sur place Guy Gervais, pilote des Ailes de la Paix à Santa Cruz del Quiché.

page A-15

* * *

Deux jours de Carnaval

Répondant sans doute à une vieille tradition estudiantine qui veut que les activités passées à l'extérieur de la classe sont plus profitables aux élèves que les cours proprement académiques, les élèves de l'Ecole secondaire Saint-Joseph, à Saint-Hyacinthe, viennent de connaître deux journées de Carnaval... des plus réussies.

page B-3

SOMMAIRE

Annonces classées B-7 à B-12
Cinéma A-10 - A-11
Décès B-12
Editorial A-4
Féminin B-1 à B-3
La Pensée C-1 à C-3
Sports D-1 à D-7
Télévision B-6
Mot mystère B-13
Recette B-2

mini-loto

TIRAGE VENDREDI 5 MARS '76

33 GAGNANTS DE $5,000.

20538

264 GAGNANTS DE $500.

0538

2673 GAGNANTS DE $100.

538

Entre les secousses sismiques:

Une douzaine de projets sont acceptés pour le Guatémala

par Pierre BORNAIS

Le voyage rapide au Guatemala, effectué par M. Pierre Bornais, directeur du journal, et M. François Prévost, secrétaire-trésorier des Ailes de la Paix, n'a pas seulement permis l'approbation d'une douzaine de projets très précis mais il a aussi permis aux représentants de la région et de l'organisme humanitaire de vivre l'expérience troublante d'un tremblement de terre, alors qu'en l'espace d'une heure à peine, au cours de la soirée de samedi, trois secousses de forte intensité ont ébranlé la région où ils se trouvaient.

AU COEUR DU DRAME:

Rien ne laissait présager le drame en quelque sorte qui devait durant une partie de la nuit semer la panique et la peur au sein de la population de près de 30,000 habitants de Santa Cruz del Quiché.

Réunis autour de la table pour un dernier café, MM. Bornais et Prévost discutaient les derniers détails des projets soumis avec M. Guy Gervais lorsque tout à coup, un bruit puissant se fit entendre alors que la maison tout entière semblait soumise à un mouvement de va-et-vient. En un instant, tout le monde avait compris la signification de ce phénomène et c'est à la course que tous se ruèrent vers la porte donnant sur la rue.

A l'extérieur, le spectacle était indescriptible alors que toutes les portes des maisons environnantes s'ouvraient avec fracas pour laisser passer des familles entières dont les enfants hurlaient à qui mieux mieux. Tout le monde se rassemblait au centre de la rue alors que la situation semblait être redevenue normale. Les commentaires allaient bon train et l'opinion commune était qu'il s'agissait d'une secousse importante.

Quelques instants après la secousse, une voiture de pompiers défilait dans les rues au moyen d'un haut-parleur, on incitait les gens à rester calme, à ne pas céder à la panique, à habiller les enfants chaudement et à gagner les terrains de football à proximité pour l'immédiat.

Après quelques minutes, les plus braves regagnèrent l'intérieur de la maison tandis qu'une longue file de personnes se dirigeait vers les endroits à découvert, apportant avec elles le minimum requis pour passer la nuit à la belle étoile par une température très fraîche (environ 40 Farenheit). Puis ce fut la deuxième secousse, beaucoup plus sèche et plus brève qui fit craquer murs et plafonds alors que des bruits sinistres se répandaient par toute la maison. Une autre sortie rapide. Un nombre encore plus important de personnes décida alors de camper à l'extérieur pour la nuit.

La troisième secousse, peut-être la moins forte, sema suffisamment de crainte pour maintenir la population aux aguets durant de longues heures et ce n'est que tôt le matin que tout sembla rentrer dans l'ordre, quelques braves allant jusqu'à s'étendre non loin des portes ou... sous la table de cuisine.

DES PROJETS PRÉCIS:

Ces événements spéciaux ont en quelque sorte marqué la fin du court séjour au Guatemala des représentants de la région et des Ailes de la Paix. Arrivés dans ce pays d'Amérique centrale au cours de la journée de mercredi, MM. Prévost et Bornais passèrent les journées de jeudi, vendredi et samedi à patrouiller la région entourant Santa Cruz del Quiche, afin de mieux saisir les besoins énormes de la population et d'y apporter remède dans la faible mesure des moyens mis à leur disposition suite à l'opération SOS-Guatemala.

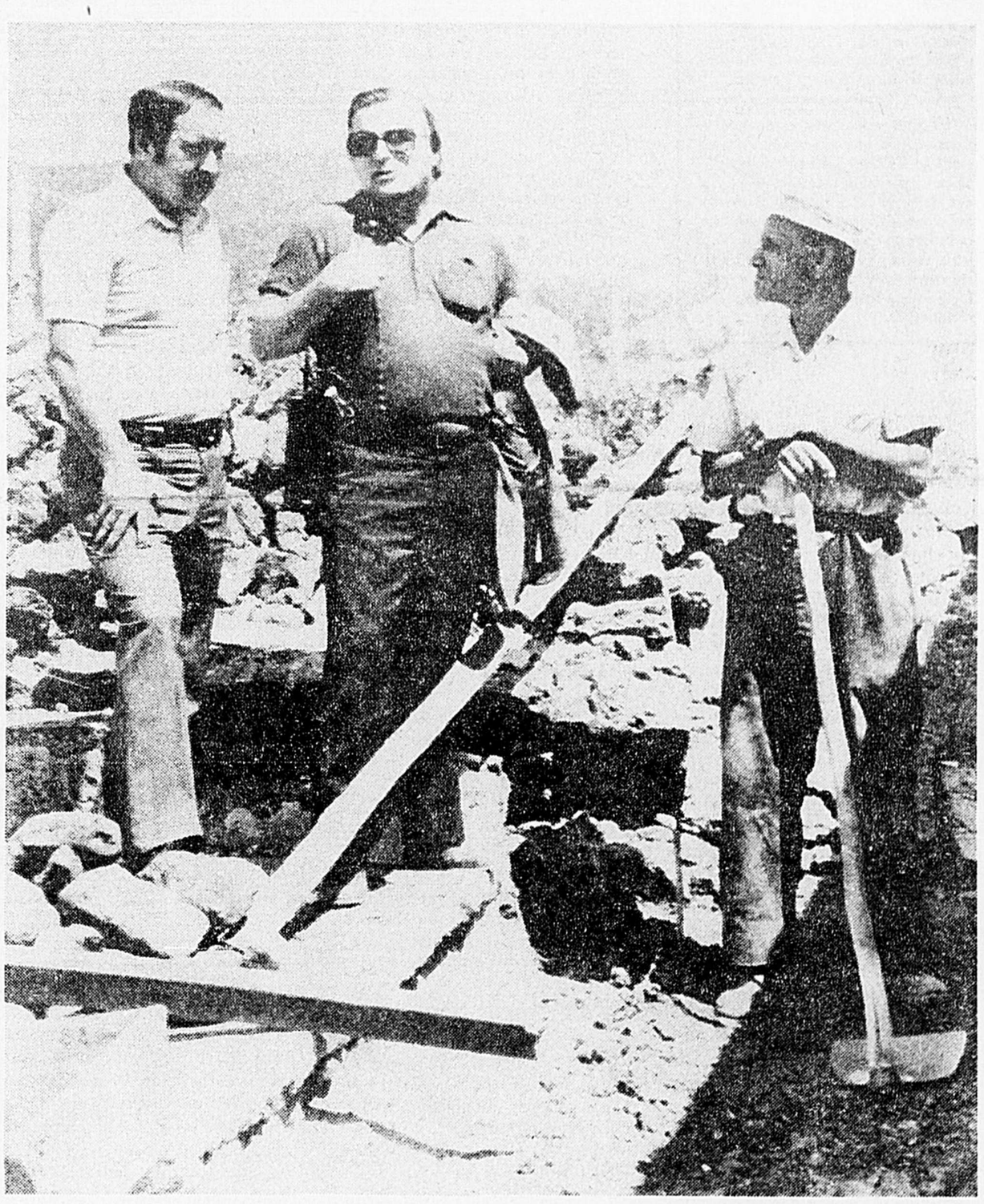
Comme de raison, ils s'attardèrent sur la région détruite ou sévèrement touchée par les séismes, notamment à Joyabaj et San Martin, deux villes de plus de 20,000 habitants rasées au sol et comptant plusieurs milliers de morts.

Il est à noter cependant que là où le séisme a fait de grands ravages, tout est contrôlé par les forces militaires qui, si elles ne refusent aucune collaboration, entendent que toute aide passe par leurs mains.

Dans d'autres régions qui n'ont pas été aussi sévèrement touchées, la population est abandonnée à elle-même.

Il y a aussi ces régions nouvelles dans la jungle qui n'ont pas été affectées par les tremblements de terre ou si peu et qui devraient recevoir un important afflux de réfugiés dans les prochains mois, réfugiés qui ont tout perdu et qui désirent quitter les régions exposées ou dangereuses des montagnes. Des reportages photographiques et des interviews ont été réalisés à cette occasion et dans les

(Suite à la page A-2)



Dans les ruines de Joyabaj!

Sur les tas de ruines de ce qui, avant le 4 février 1976, était une petite ville prospère de plus de 20,000 habitants, MM. Bornais et Prévost, au cours d'un bref voyage au Guatémala, rencontrèrent un habitant de la ville (à droite) qui s'était remis à la tâche pour reconstruire sa maison à la même place qu'avant ou presque... cette fois-ci cependant, pas question d'utiliser de la boue pour les murs mais seulement du bois et de la brique. Dans la rue voisine, les secouristes retirèrent environ 150 cadavres des ruines des maisons. Spectacle de tristesse et de désolation!

Pénurie de sel?

Les routes plus dangereuses cet hiver

par Gilles SAINT-AMOUR

L'état des routes principales et secondaires dans la région fait l'objet de nombreuses récriminations de la part des automobilistes qui ne se trouvent pas gâtés cet hiver. Certes, le déneigement s'effectue à un rythme normal, lorsqu'il s'agit d'une précipitation normale, mais les surfaces demeurent glacées pendant un temps anormal après un verglas ou après une poudrerie.

L'autoroute, comme il a été constaté à quelques reprises, ne reçoit pas la quantité d'abrasifs qui serait nécessaire, dans certains cas. Mais là où la situation se complique, c'est lorsque les routes secondaires sont laissées, parfois pendant deux ou trois jours, avec une couche de glace ou de neige durcie (ce qui revient au même). Comme si on attendait que la Divine Providence qui nourrit les petits oiseaux fasse disparaître ce qui constitue souvent un grave danger pour les automobilistes.

L'hiver que nous achevons de traverser a été, bien sûr, plus rigoureux que la moyenne. Les intempéries n'ont pas ménagé le pays et les préposés à l'entretien des routes ont eu plus de travail que par le passé. Comble de malheur, les journisseurs de qui le département de Voirie achète le sel ont accusé une rareté et font des difficultés pour faire les livraisons demandées.

C'est l'explication qu'à donnée M. Marcel Côté, du département de Voirie de Saint-Hyacinthe, à qui nous avons posé la question. Pour des raisons qu'il ne peut expliquer, M. Côté se voit répondre par les fournisseurs habituels que le sel est rare, que les approvisionnements sont difficiles et les réserves épuisées à mesure qu'on tente de les refaire. Pourtant, M. Côté affirme qu'il a placé une commande suffisante avant l'hiver et que la quantité prévue n'a pas encore été utilisée, loin de là. M. Côté a tout de même tenu à préciser que les préposés faisaient de leur mieux, avec les matériaux dont ils disposent, pour

(Suite à la page A-2)

Rumeurs de ma ville

PSST...

PSST...

PSST...

Pendant qu'au Cegep de Saint-Hyacinthe on présente la pièce "Les Sorcières de Salem", les automobilistes maskoutains deviennent, par la force des choses et le jeu du dégel, les sorciers du slalom. Même que si cette discipline, injustement négligée était inscrite aux Olympiques, il y aurait des espoirs à découvrir dans la région.

***

Il faut préciser ici que l'utilisation des termes "pressions inconsidérées" dans l'article sur le débrayage à l'hôpital Honoré-Mercier, publié le 25 février, ne sont pas une opinion émises par les auteurs de la nouvelle mais représentent le point de vue de l'administration. Cette nuance, peut-être mal soulignée dans le texte, vaut la peine d'être précisée étant donné que les auteurs n'auraient certes pas choisi ce moyen pour porter un jugement sur ce litige, d'autres tribunes leur étant disponibles à cet effet.

***

Le sort en est jeté. La lutte de titans que vont se livrer les Typos d'ONguent et les ONdulés-Modulés aura lieu le mercredi 17 mars. On parle déjà, en milieux autorisés et même sur les bords, d'un balayage en règle. Les Typos fourbissent leur arme secrète pendant qu'on soupçonne les adversaires de secréter quelque forberie. Qu'à cela ne tienne, à vaincre sans péril on s'essouffle moins et rien ne sert de courir car tout vient à point à qui sait soudoyer.

***

Il fut un temps où le seul vrai défilé de mode avait lieu le dimanche de Pâques. C'était le temps des fleurs, comme dit la cantate. Maintenant que ce concours d'élégance est quelque peu délaissé, on laisse à des spécialistes le soin de montrer ce qu'il faut porter pour avoir l'air de ce dont on doit avoir l'air et montrer de quel bois on se chauffe, tout en ayant l'air de la petite personne la plus fraîche en ville. Finie la participation. La spécialisation a tué les initiatives personnelles et un certain sens de la concurrence.

***

C'est drôle comme l'histoire du Québec commence à passionner les gens. Pièces de théâtre, monologues, spectacles, plusieurs manifestations du genre prouvent que le Québécois aime à retrouver ses origines, quitte à en rire un peu beaucoup. Même ce super-navet, de format extra-long, qu'on appelle la Feuille d'Erable, dont nous gratifie la radio-télévision d'Etat, le lundi, trouve des amateurs. Il n'y a bien que le ministère de l'Education pour s'entêter à considérer l'Histoire comme quantité négligeable.

***

L'égout collecteur que l'on se propose d'installer passera-t-il dans le "Canal de la Penman's"? Si oui, ça risque de détruire ce qui est devenue une frayère à dorés. Et si on continue à déranger les amours de ces poissons, ils s'en iront se multiplier ailleurs et l'on ne saurait les en blâmer. Diantre, que feriez-vous à leur place, Monsieur, Madame?

La mort de son fils:

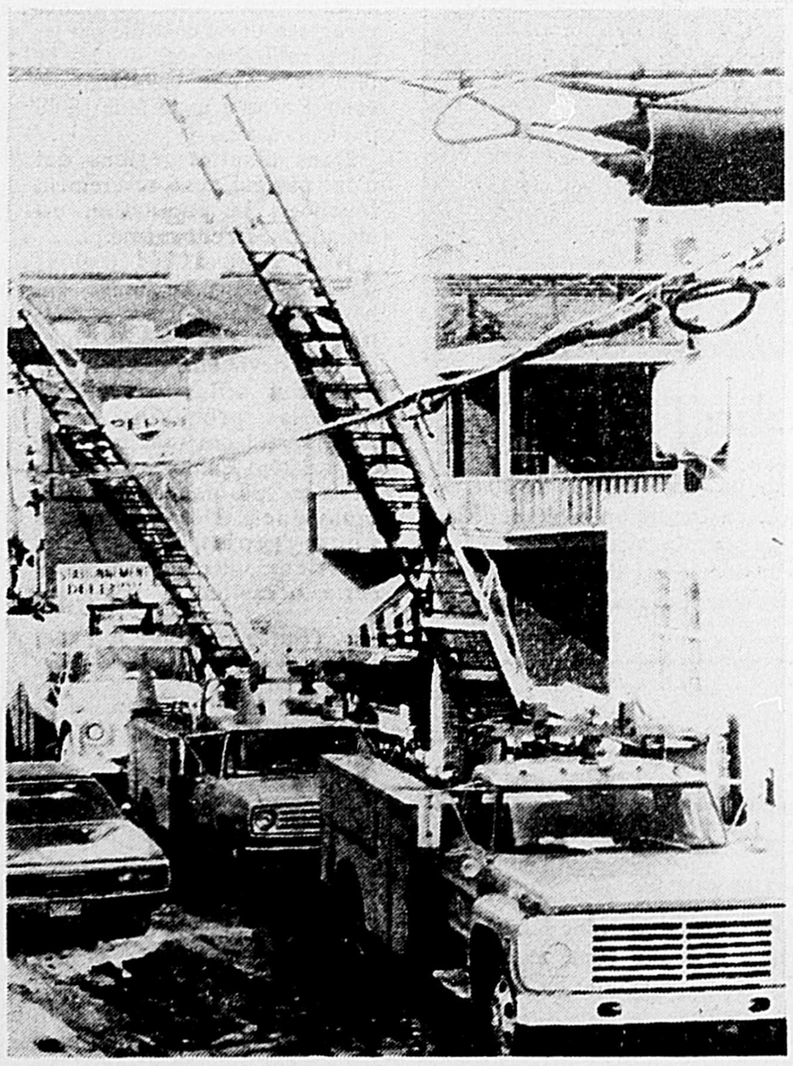
Elle plaide l'accident

Une femme d'Acton Vale, Mme Ghislaine Roy, a été tenue criminellement responsable de la mort de son fils Patrick, âgé de 4 ans, par le coroner Paul Lague de Saint-Hyacinthe.

L'enfant est mort trois jours après son entrée à l'hôpital Sainte-Justine où il était traité pour brûlures au 2e degré. Selon les témoignages rendus, sa mère l'aurait placé sous la douche et aurait ouvert le robinet d'eau chaude, puis aurait continué à vaquer à ses occupations sans se préoccuper des cris de l'enfant.

Le coroner Lague a cependant tenu à ce qu'une enquête soit faite par le ministère de la Justice sur le fait que l'enfant avait déjà été hospitalisé pour des brûlures semblables, à Drummondville, sans qu'un rapport n'ait été soumis aux autorités judiciaires. Mme Roy aurait alors déclaré qu'elle avait alors agi ainsi, dans ce premier cas, pour punir l'enfant de son incontinence mais que dans le dernier cas il s'agissait d'un accident.

Elle a en outre précisé qu'elle se trouvait, au moment de la mort de Patrick, dans un état dépressif grave et qu'elle avait consulté plusieurs médecins et psychiatres.



Le rendez-vous des employés de l'Hydro

Assez régulièrement, depuis un certain temps, les employés de l'Hydro-Québec à Saint-Hyacinthe, organisent des manifestations contre la lenteur dans les négociations entreprises avec le Gouvernement. En début de semaine, camions, voitures et employés de l'Hydro bloquaient la rue Saint-François, où se trouve le Bureau d'affaires de la compagnie. Quelques heures plus tard, le pavée était redonnée aux passants.

Le colloque: L'école publique, une préparation à la vie

Soeur Ghislaine Roquet, membre de la Commission parent, était l'invitée dimanche dernier, au Colloque des Comités d'Écoles, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme. Sous le thème "L'école publique: préparation à la vie", des centaines de parents membres de différents comités d'école se sont réunis pour entendre, d'une part la conférence de Soeur Roquet, et, d'autre part, pour discuter en atelier des sous-thèmes suivants: "La formation générale au secondaire est-elle suffisante?" "L'évaluation et l'orientation", "Les sciences humaines - histoire et géographie", "Les activités étudiantes", et "L'enseignement du français".

Une douzaine...

(Suite de la page A-1)

semaines qui vont suivre, la population pourra connaître en détails chacun des projets et la façon dont sera dépensé l'argent sur place pour venir en aide aux Guatemaltèques qui sont loin d'être au bout de leurs malheurs.

Voici donc une première liste des projets acceptés (de plus amples détails seront fournis au cours des semaines à venir): 1.- transport d'urgence: durant une période donnée, les transports de blessés ou d'urgence d'un point ou l'autre du territoire seront assurés auprès de la population indienne du pays. 2.- les membres de la coopérative ont fourni à même leurs réserves plus de 15 tonnes de maïs (nourriture de base) qui seront transportées à raison de 1,000 livres par semaine dans une région particulièrement touchée pour venir en aide à la population. 3.- Au cours des 12 prochains mois, la coopérative assumera l'installation sur de nouvelles parcelles de terrains dans la jungle de toute famille désireuse d'émigrer dans cette région et le transport aérien sera assumé par les Ailes de la Paix. 4.- Quatre sous-stations de la jungle seront réunis à un poste central grâce à des appareils de radio de format approprié, tandis que le centre de Santa Cruz sera doté d'un appareil plus puissant et muni d'un générateur (toute secousse sismique provoque un bris de courant). 5.- Une collectivité de 17,000 personnes (San Pedro Jacopilas) participera avec l'organisme pour construire une maison commune, tout ce qui servait à cette fin ayant été détruit. 6.- Un village indien (Chupaj) participera aussi à la construction d'un mini-centre communautaire en montagne. Ces deux centres servent à la promotion sociale et étant construit avec des matériaux solides (fer et ciment), ils devraient pouvoir tenir le coup si d'autres séismes sont enregistrés tout en pouvant servir de centre communautaire pour la collectivité. Ces deux projets sont réalisés en collaboration avec les Missionnaires du Sacré-Coeur qui oeuvrent sur place. 7.- Pour les collectivités dispersées dans la jungle et loin de toute communication, un plan de transport d'animaux et de frais vétérinaires (à frais partagés) devrait permettre un regain de vie. 8.- Pour la coopérative Zona Reina, il y a d'abord la construction d'un petit hangar pour éviter que le gasoline soit avec les vivres et permettre les réparations mécaniques au sol. 9.- Ensuite, la construction en matériaux solides d'une maison à proximité de la piste pour le pilote et ses successeurs. 10.- La participation à la construction d'une piste centrale en pleine jungle pour permettre de desservir une population de plusieurs dizaines de milliers de personnes aux prises avec des maladies comme la malaria (et faciliter la venue de médecins dans cette région éloignée). 11.- Réparations mécaniques à la seule camionnette de la coopérative pour avoir en mains un véhicule utilisable et pratique. 12.- Engagement d'un coordinateur des projets qui appartient à la race Maya-Quiché et qui est directeur de la coopérative (il devrait surveiller la réalisation de chacun des projets et faire parvenir les factures démontrant les dépenses encourues).

D'autres projets ont été soumis à l'attention de MM. Bornais et Prévost mais aucune décision n'a pu être prise alors qu'environ 90% des fonds perçus sont déjà engagés dans les projets acceptés. Au cours de la présentation plus en détail de chacun, des précisions seront apportées sur les argents dévolus à chacun et comment ils sont dépensés.

Des routes...

(Suite de la page A-1)

assurer un épandage adéquat dans la région, la route 20 étant un secteur prioritaire. Et il reconnaît que le présent hiver nécessite plus d'interventions que la moyenne.

La politique suivie par les responsables en matière d'épandage de sel et d'abrasifs est toutefois la même que par les années passées. Ainsi, on ne sale pas les routes quand il pleut, même en condition propice à la formation de verglas. La pluie, en effet, aurait tôt fait de délaver la surface et d'entraîner le sel et les abrasifs sur les bas-côtés et l'on aurait travaillé pour rien. On n'étend pas de sel non plus lorsqu'il poudre. A ce moment, on préfère que la route demeure glissante. Y déposer un produit pour la rendre rugueuse augmenterait l'accumulation de neige et les routes se boucheraient en quelques heures, sinon en quelques minutes. Il est donc entendu qu'on laisse passer la tempête, qu'on déneige, et qu'ensuite on épande de l'abrasif.

Force est de conclure qu'il est malaisé de faire autrement. Or, tout ceci explique mal comment il se fait que, sur certaines routes secondaires, une pluie qui tourne au verglas ou une neige durcie et glacée laisse ses traces pendant deux ou trois jours.

Il ressort que l'entretien des routes secondaires est la responsabilité d'entrepreneurs privés engagés par le ministère des Transport. Ils doivent, entre autres choses, charger un inspecteur de parcourir les chemins afin de détecter les situations dangereuses. Or, dans plusieurs cas, on peut se demander à quel moment ces "inspecteurs" estiment qu'une route est carrossable et où ils situent le seuil de danger. Quant à savoir si le manque de sel peut justifier certaines négligences, il semble que le problème ne se pose pas. La Voirie, en effet, tient à la disposition des entrepreneurs un mélange de pierre concassée et de sel et ceux-ci peuvent l'utiliser à volonté. Il faudra donc trouver une autre réponse à toutes ces questions. Peut-être que le surveillant, chargé par la Voirie de contrôler la qualité du travail des entrepreneurs, et dont le rôle est de patrouiller la région, pourrait en dire plus long.

Par ailleurs, les routes secondaires ne sont pas seules à cause des maux de tête à la fois aux usagers et à ceux qui se préoccupent de sécurité routière. Les viaducs de la route 20 font l'objet, ces jours-ci, de critiques de la part des policiers qui constatent une concentration anormale d'accidents à ces endroits, par tous les temps. Dans un rapport statistique et une analyse effectués par l'agent Aimé Royer de la S.Q., il est révélé que les quatre viaducs que comporte la route 20 dans la région sont le lieu de 17 pour cent des accidents qui se produisent sur cette artère.

Il importe toutefois de noter que la plupart des accidents se produisent alors que la chaussée est sèche, vraisemblablement à cause de la vitesse accrue de la circulation à ces moments-là. Lorsqu'il se produit un accident en aval d'un viaduc, les automobilistes circulant à grande vitesse n'ont pas le temps de réagir et on assiste souvent à des tamponnements en série.

Par contre, lorsque la température approche les conditions de verglas, le phénomène se produit d'abord sur les viaducs étant donné que ces tronçons de route, à cause du vent qui les balaye à la fois en surface et en dessous, se refroidissent plus rapidement et gèlent avant le reste de la route.

"Il est important de retenir que sur 51 personnes blessées sur la route 20 lors d'accidents, il y eut 49 personnes blessées sur nos viaducs et sur 7 personnes tuées, il y en a eu 4 de tuées sur ces mêmes viaducs". Ces chiffres sont éloquents et témoignent de la gravité des accidents qui surviennent à ces endroits. Qu'on se souvienne seulement de l'accident impliquant un autobus bondé d'étudiants, l'an dernier...

Ces constatations ont amené le sergent A. Frigon, de la S.Q., à recommander que des améliorations importantes soient effectuées particulièrement à ces endroits. Selon le sergent Frigon, la solution idéale serait d'enlever les viaducs, mais il reconnaît que cette solution serait par trop coûteuse. Selon lui, il serait plus réaliste d'en assurer l'éclairage et d'améliorer la signalisation aux abords des viaducs. Il recommande également que la Voirie locale attache une "priorité constante à l'épandage du sel ou d'autres abrasifs, au besoin, à ces endroits".

La belle saison approche et il est à souhaiter que les derniers sursauts de l'hiver ne viennent pas causer de nouvelles tragédies. Les responsables auront alors toute une belle saison devant eux pour repenser leur approche et trouver de nouveaux moyens pour mieux remplir la tâche qu'on attend d'eux.

Une désicion...

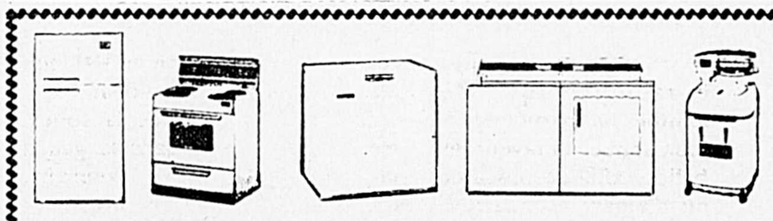
(Suite de la page A-1)

Selon un porte-parole syndical, en radiologie, on oblige la réceptionniste à travailler sept jours par semaine alors qu'en temps normal, elle ne travaille que cinq jours. La même chose s'appliquerait au commis en radiologie et à l'assistant technique.

Au bloc des soins intensifs, situation identique pour la réceptionniste (tout comme dans les autres départements d'ailleurs). Au service alimentaire par contre, du personnel est demandé du lundi au vendredi, mais pas en fin de semaine... normalement, dans ce service, il est prévu sept jours de travail parce que les repas sont servis sept jours par semaine. Au niveau des infirmières licenciées, on exige une présence à 100% (4 infirmières de jour, 7 jours par semaine alors que souvent elles ne seraient que 3 durant la fin de semaine).

Il n'est pas impossible semble-t-il que devant certaines difficultés à appliquer cette décision que le commissaire soit appelé à revenir sur place et à changer certaines parties de ses recommandations pour tenir vraiment compte de la situation qui prévaut.

luc tétreault
christiane-l. charbonneau
optométristes
EXAMENS VISUELS
LENTILLES DE CONTACT — RÉÉDUCATION VISUELLE
1525 Saint-Antoine — Saint-Hyacinthe — Tél. 773-8479


GSW Moffat • McClary • Easy • Beatty
QUALITÉ SERVICE — MEILLEUR PRIX
Chez
LALIBERTÉ
EXPERT en RÉPARATION
de toute marque
892, Cascades — 774-6177

Dans le parc industriel:

Gomme Canada Ltée débute ses travaux de construction

À la suite de longues démarches commencées en janvier 1975, le projet de la compagnie Gomme Canada prend la forme d'une réalité. En effet, avec la levée, le 3 mars, de la traditionnelle pelletée de terre par Mme Jérôme Nusbaum, l'épouse du président de l'entreprise, on marque ainsi le début officiel des travaux de construction, dans le parc industriel de Saint-Hyacinthe.

La cérémonie d'inauguration a été présidée par M. & Mme Jérôme Nusbaum. Pour la circonstance, ils étaient accompagnés de M. & Mme Serge Nusbaum, de son Honneur le Maire de Saint-Hyacinthe, M. Grégoire Girard; de M. Royal Lemieux, entrepreneur général; de M. Georges Darveau, directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, et de MM. Jacques Sylvestre et Guy Desrosiers, respectivement président et directeur de la Corporation de Promotion industrielle de la région de Saint-Hyacinthe Inc.

On pouvait également remarquer de nombreuses personnalités invitées, notamment du personnel de direction et d'administration de la nouvelle entreprise, des autorités municipales de la Ville de Saint-Hyacinthe, de monsieur Fernand Cornellier, député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, de M. J.J. Jacques Cardinal, spécialiste en matière de développement industriel au M.E.E.R. et du représentant du M.I.C.

Également des représentants de la presse et de la radio, des délégués de divers organismes locaux, d'institutions financières et plusieurs membres du Conseil d'administration de la Corporation de Promotion industrielle de la région de Saint-Hyacinthe Inc. Une réception civique a suivi à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

L'usine moderne et le siège social de 22,200 pieds carrés seront construits sur un terrain d'environ 3½ acres et constitueront la *première phase de cet important* projet industriel. L'investissement initial se chiffre à $2 millions de dollars et au moins 60 emplois seront créés lorsque l'usine fonctionnera à capacité normale. Quelque 40 emplois de plus devront être prévus lorsque l'usine fonctionnera à pleine capacité. Les opérations doivent commencer à la fin de mai ou au début de juin '76.

Comme sa raison sociale l'indique, CANADA GOMME LIMITÉE se spécialisera dans la fabrication de gomme à mâcher et autres produits connexes.

Au point de vue technologique, l'usine sera hautement automatisée. Son principal marché sera le Québec, le Canada et l'exportation; la participation financière du M.E.E.R. s'élèvera à $358,000.

Les dirigeants de Canada Gomme Limitée sont déjà intégrés à la réalité québécoise et s'intègreront rapidement à la région maskoutaine.

Les initiatives déjà prises démontrent leur détermination de contribuer à l'essor économique de notre milieu.

Une autre inauguration est prévue à Saint-Hyacinthe en avril; de plus, d'autres inaugurations, quelques expansions et relocalisations importantes d'entreprises locales seront annoncées au cours des prochains mois.

Une nouvelle entreprise dans le parc industriel

Une réception civique eut lieu à l'hôtel de ville pour souligner l'inauguration officielle des travaux de construction de la nouvelle compagnie maskoutaine Gomme Canada. On aperçoit, à gauche, M. Jérôme Nusbaum, président de l'entreprise, avec S.H. le maire Grégoire Girard.

LE COURRIER
DE SAINT-HYACINTHE

Dr. Marc Cusson
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
1530, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél. 773-8118
j.n.o.

Le cancer: collecte en avril

C'est au cours du mois d'avril que s'effectuera dans les comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot et Rouville, toute une campagne de souscription par la Société canadienne du cancer, afin de venir en aide à la recherche et à la lutte touchant le cancer.

Des responsables des paroisses, de quartiers, de secteurs sont déjà au travail pour trouver des solliciteurs en vue de la grande souscription d'avril.

L'argent recueilli sera versé principalement aux hommes de sciences canadiens afin qu'il puissent poursuivre leur recherches sur les plans suivants: la recherche fondamentale, l'étude des virus, les hormones, l'immunologie, la radiothérapie, la chimiothérapie, les agents chimiques cancérigènes, l'épidémiologie.

Voici quelques explications:

LA RECHERCHE FONDAMENTALE

L'étude des phénomènes qui se produisent dans une cellule normale pour la transformer en cellule cancéreuse est fondamentale, d'où l'expression de recherche fondamentale qu'on entend fréquemment. La majeure partie des travaux se rapportent à l'acide nucléique qui contient les éléments génétiques qui se transmettent d'une génération de cellules à la suivante. Les biologistes, comme les microbiologistes, voudraient savoir, entre autres, par quel procédé ces éléments génétiques se transforment et que des cellules normales engendrent des cellules cancéreuses.

L'ÉTUDE DES VIRUS

On a démontré que chez les animaux plusieurs genres de cancer sont attribuables aux virus et même si on peut en conclure que le cancer, chez l'homme pourrait être, lui aussi, attribuable aux virus, on n'en détient pas encore la preuve. Cette preuve, certains hommes de science cherchent à l'établir tandis que d'autres, à l'aide de virus communs chez les
imaux,étudientlerôle
précis qu'ils jouent et cherchent les moyens d'en supprimer la raison d'être qui consiste à survivre, se multiplier et infecter les cellules bien portantes.

LES HORMONES

Certains genres de cancer, chez les animaux comme chez l'homme, sont particulièrement sensibles aux quantités d'hormones diverses que produit dans l'organisme. Il suffit de supprimer une hormone pour que le cancer cesse de se propager et qu'il disparaisse virtuellement. On a pu constater, chez les animaux de laboratoire, qu'il suffisait de réintroduire une hormone dans le système pour que la tumeur recommence à grossir et cette faculté d'arrêter et de déclencher le cancer à volonté a facilité l'étude de la croissance des cellules cancéreuses.

Dans un mois, lorsque l'on frappera à votre porte, au nom de la Société canadienne du Cancer, vous saurez à quoi servira votre argent.

Répondez à cette sollicitation!

Au colloque de l'Echange sur les Etudes canadiennes

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska a accepté l'invitation de la Direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire (D.G.E.E.S.) du ministère de l'Education, de déléguer un élève pour participer au Colloque de l'Echange sur les Etudes Canadiennes qui aura lieu à Vancouver, du 23 avril au 1er mai.

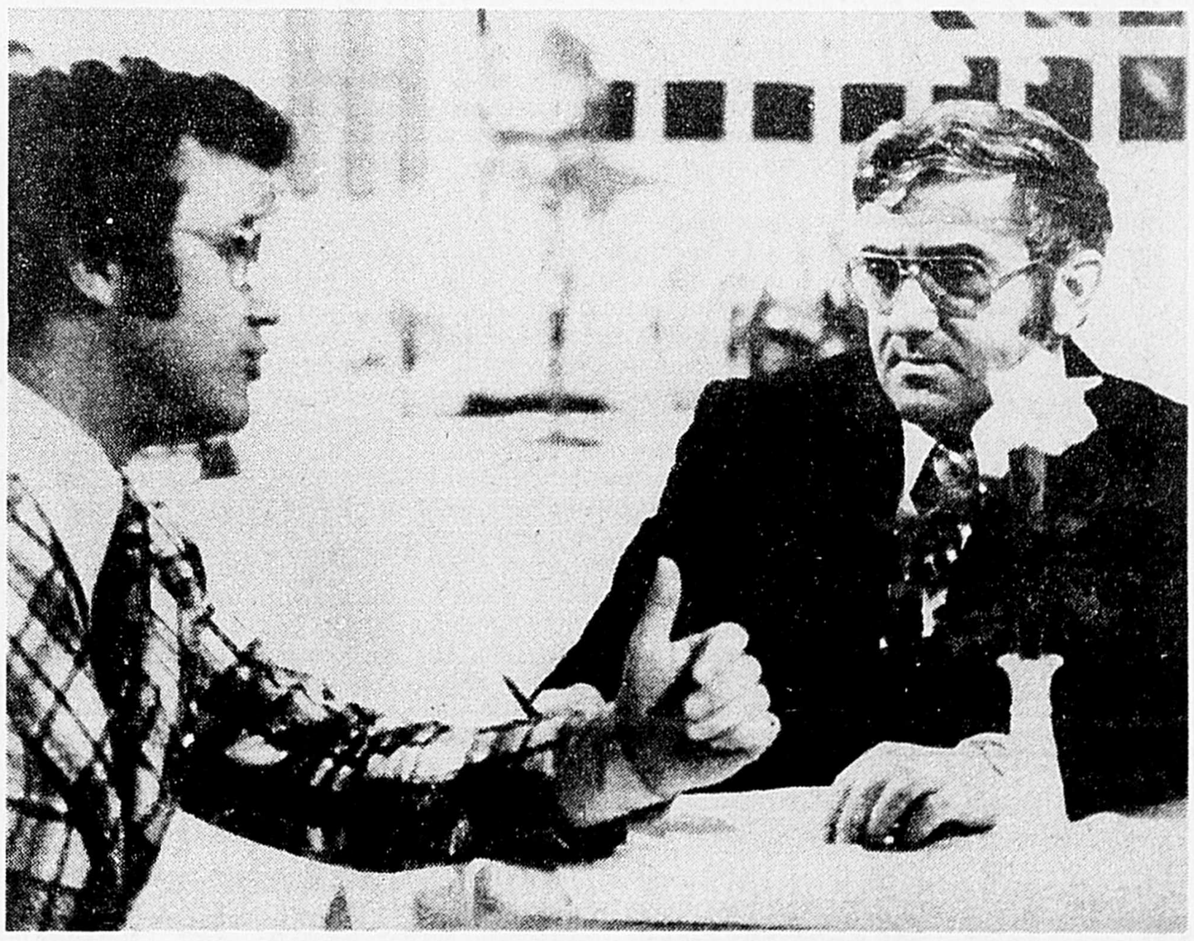
La Commission a demandé aux écoles dont les étudiants pouvaient répondre aux critères d'éligibilité de présenter un candidat. Au niveau régional, nous avons formé un Comité de sélection composé de MM. Jacques Dupré, secrétaire général, Octave Lévesque, conseiller pédagogique en français, et André Arcand, conseiller pédagogique en éducation physique, loisirs et sports.

Le Comité a rencontré les deux candidats présentés par les écoles polyvalentes Hyacinthe-Delorme et Beloeil. Le choix du Comité s'est arrêté sur M. Pierre Bergeron, étudiant de niveau Sec. V à l'école polyvalente Beloeil et président du Conseil Etudiant de son école.

Le jeune homme ira donc représenter la Régionale et la Province avec vingt autres délégués du Québec à ce colloque.

Toutes les dépenses de M. Bergeron sont assumées par le M.E.Q. Le Comité Exécutif de la Commission Scolaire a de plus accordé une bourse de $100.00 à l'élève stagiaire, afin de lui aider à défrayer le coût de ses dépenses personnelles qu'entraînent nécessairement de tels déplacements.

Nous croyons important de souligner que le Comité de sélection a été très agréablement surpris de la qualité des étudiants rencontrés. Leur personnalité et leur connaissance ont rendu le choix très difficile et sont une garantie que notre Régionale sera dignement représentée.



Le Radiothon: un véritable succès!

La journée du Radiothon s'est terminée dans la vive allégresse, puisque le cap du $12,000 était largement dépassé, ce qui constitue un record par raaport aux années précédentes; mais, selon les organisateurs, tout porte à croire, que l'objectif de $15,000 sera dépassé, lorsque membres du Club Richelieu, solliciteurs et autres auront apporté au trésorier les derniers montants recueillis. Sur la photo, on aperçoit, à gauche, M. Léon Courchesne, président du Club Richelieu, et M. Georges Desrosiers, M. Radiothon '76.

L'Age d'Or Bourg-Joly gagne le trophée Richelieu

Ayant été invité par les autorités du poste radiophonique de Saint-Hyacinthe, à participer à leur radiothon annuel en faveur du camp Richelieu, afin de procurer les montants d'argent nécessaire à son fonctionnement d'aide à la jeunesse, une cinquantaine de membres du Club de l'Age d'Or Bourg-Joly, sous la direction de M. Narcisse Cyr, publiciste, répondirent avec enthousiasme à l'appel, alors que quelques-uns ayant été choisis, participèrent au programme de divertissement dont un violoneux M. Jos Laplante, des chanteuses Mme Omer Auger, ainsi que Mme Oliva Halley, plus un chanteur qui avait composé lui-même une ballade de l'Age d'Or et l'interpréta, ce qui lui valut un tonnerre d'applaudissement, et c'est M. Gadbois, du Club Bourg-Joly.

Ainsi, tout le groupe, la plupart ayant déjà souscrit, s'est vu solliciter par leur président. M. Albert Laperle, qui récolta, par sa collecte, la jolie somme de $80. qui alla grossir le montant global.

Puis ce fut la fin de la soirée merveilleuse, passé dans la gaîté, la joie sans réserve, heureux d'avoir participé en donnant chacun selon ses moyens.

Reprise d'un répertoire des services communautaires

Le Service de la Récréation de la Ville de Saint-Hyacinthe en collaboration avec le Centre de référence et d'information familiale sont à préparer un bottin des services communautaires de la Ville de Saint-Hyacinthe.

Aussi, nous profitons de l'occasion de faire appel à votre collaboration pour nous communiquer certaines informations pertinentes sur l'existence possible *d'organismes*, de *comités*, d'*associations*, de *mouvements*, de *commissions*, de *centres*, d'*équipes* dans notre milieu dans les secteurs suivants:

- Bien être
- Famille
- Éducation
- Santé
- Services religieux
- Services gouvernementaux
- Médias d'information
- Travail
- Justice
- Organisations communautaires
- Loisirs sportifs
- Loisirs culturels
- Loisirs sociaux

Aidez-nous à vous aider en nous communiquant toute (s) information (s) pertinente (s) au:

Centre de Référence et d'Information Familiale à 774-9434 (le jour seulement) ou au:

Centre Culturel et Récréatif à 773-8558 (le jour, le soir et/ou la fin de semaine)

Merci de votre collaboration!

NOUS VOUS OFFRONS
DES OBLIGATIONS DE LA NOUVELLE ÉMISSION
du
VILLAGE ST-ANDRÉ AVELIN
(Cté Papineau)
10 ½%
Echéant le 15 mars 1986
En coupures de $500.00 et $1000.00
Cette Municipalité jouit d'une excellente situation financière. La dette totale ne représente que 6% de l'évaluation imposable et la taxe foncière municipale est de $0.90. Nous n'hésitons pas à vous recommander ces obligations comme un très bon placement.
Prix et autres renseignements sur demande
DESJARDINS, COUTURE INC.
Courtiers en Valeurs de Placement depuis 1931
1600, Boul. Girouard ST-HYACINTHE 774-5316-17
500, Place d'Armes MONTRÉAL 842-7977-78

Une sentence difficile...

Editorial

La décision sur les services essentiels qui devront être maintenus à l'hôpital Honoré-Mercier, de Saint-Hyacinthe, en cas de conflit, montre sans doute à quel point les règles du jeu peuvent être faussées lorsqu'une tierce partie intervient avec le pouvoir et la force de la loi.

Déjà, la législation prévoyant une intervention d'office pour déterminer ce qui devrait être fait dans chaque cas précis avait suscité de sérieuses réserves. N'était-ce pas là un moyen détourné de nier dans les faits le droit de grève accordé par l'employeur dans le secteur public?

Dans la mise en application concrète à Saint-Hyacinthe, l'insatisfaction ne peut qu'être accrue alors qu'elle se double d'une certaine incompréhension face à la décision de Me Nadeau, commissaire adjoint aux services essentiels. Après de longues discussions, les deux parties (administration et syndicat) ne sont pas tombées d'accord sur les services qui devraient être maintenus en cas de conflit.

L'intervention d'une tierce personne, même dans le cadre de la loi, demeurait une opération délicate à moins de vouloir de la sorte, comme mentionné précédemment, brimer les droits des personnes.

Ce n'est par parce qu'une grande partie de la population (et sans doute aussi un nombre appréciable des syndiqués des services publics) ne voit pas d'un bon oeil la possibilité d'une grève dans les hôpitaux qu'il faut se croire dégagé de toute logique!

Il faut reconnaître volontiers qu'il est loin d'être aisé de déterminer dans une institution hospitalière quels sont les services essentiels au bon fonctionnement parce qu'il ne s'agit pas de secteurs indépendants dont l'addition constitue le tout mais de véritables parties d'un tout.

Ceci étant dit, il reste difficile de comprendre comment l'institution pourra fonctionner, dans une certaine mesure, sans personnel de soutien, notamment au service alimentaire et durant la fin de semaine, alors que des départements complets (comme 11e, 1er Nord, 1er Sud, Pédiatrie et Orthopédie) seront ouverts du moins partiellement.

Du côté syndical qui voit la décision arbitrale donner plus que raison à l'administration, même sur des points qui ne manquent pas d'étonner alors que le service imposé est plus lourd que celui en temps normal, il n'y a pas loin à faire pour imaginer toute une machination afin de placer l'action syndicale dans une impasse.

Et force est d'admettre que la délicatesse même de l'opération confiée au commissaire adjoint est mal servie par ces imprécisions. L'utilisation d'une loi comporte toujours un côté odieux parce qu'il s'agit d'une solution de force qui, plus souvent qu'autrement, ne donne satisfaction à personne.

Au nom de la protection du public, il ne faudrait pas justement abuser du pouvoir donné par le législateur.

Dans ses remarques préliminaires, Me Nadeau précise que l'hôpital de Saint-Hyacinthe a une vocation locale et régionale et il a tout à fait raison. Il est aussi vrai qu'il y a de fortes chances que les discussions entre l'employeur et le syndicat sur les services essentiels peuvent traîner en longueur parce que chacun a une perception différente des services essentiels. Aussi, la décision du commissaire devrait-elle être un moyen terme entre les exigences des uns et des autres pour assurer que les "services essentiels", le mot le dit, puissent être assurés. Et non être un élément indirect dans une négociation difficile certes mais inévitable entre les parties.

Est-il impossible de demander au commissaire adjoint aux services essentiels de reprendre en quelque sorte sa proposition pour y apporter les éclaircissements requis et surtout pour en faire disparaître ce qui, notamment aux yeux du syndicat, peut apparaître comme une utilisation abusive du pouvoir? Que le syndicat et l'administration examinent ensemble cette sentence pour faire les suggestions appropriées et alors, tout le monde ne sera peut-être pas satisfait mais au moins, personne ne pourra se sentir lésé dans ses droits, directement ou indirectement.

Pierre Bornais

Commentaires

Cela ne sent pas toujours bon!

Avec le printemps et par-delà son dégel, apparaîtront sous peu différents problèmes qui avaient dormi paisiblement pendant tout l'hiver du sommeil du Juste.

La neige a depuis quelques semaines commencé à disparaître, et les points litigieux à faire surface, sans pourtant trop s'hasarder parmi la "civilisation".

On a vu, par exemple, la semaine dernière, poindre à l'horizon tout le débat sur les dépotoirs. Il est vrai qu'avec la fonte du printemps commencent à apparaître ici et là des dépotoirs que la neige cachait merveilleusement bien!

Le spectacle qui nous est offert maintenant n'est pas des plus beaux à voir! Il faut en faire le tour pour s'en rendre compte.

Les uns ne se préoccupent guère d'enfouir les déchets, les autres les font tout simplement brûler, ce qui est illégal, d'aucuns ne prennent même pas le soin de les dissimuler derrière un boisé quelconque, d'autres enfin y ont construit leur demeure. Et avec tout cela, on en retrouve ici et là, la plupart opérant dans l'illégalité, ne se préoccupant nullement des exigences gouvernementales.

Mais là encore, il faudrait savoir ce que désire le ministère de l'Environnement.

Ce n'est pas toujours facile.

L'on sait cependant qu'une étude a été entreprise, il y a quatre ans afin de trouver une solution au grave problème de la destruction de notre environnement. On a alors recommandé la création de dépotoirs régionaux, subventionnés par l'Etat, parce qu'aucun propriétaire de dépotoir ne peut à lui seul défrayer les coûts des études à faire, de l'achat des machineries adéquates et de l'installation des services pour enfouir et recycler les déchets proprement dits.

"Que le Gouvernement prenne entièrement à sa charge les frais de préparation des plans régionaux de gestion des déchets et d'études hydrogéologiques nécessaires au choix d'emplacement d'enfouissement sanitaire (article 53). Que le Gouvernement entreprenne une étude spéciale sur la nécessité d'accorder une assistance financière à l'entreprise privée, en vue d'encourager le recyclage des déchets" (article 56).

Le rapport du Comité sur la gestion des déchets solides, lequel organisme avait été mis sur pied par M. Goldbloom lui-même, n'a pas encore connu une réalisation concrète.

C'est en vain qu'on trouverait aujourd'hui les dépotoirs régionaux.

Cependant, il devient de plus en plus urgent que soit réglé cet éternel problème, avant que d'autres entrepreneurs décident d'ouvrir et d'opérer des petits dépotoirs plus ou moins légalement, que d'autres propriétaires de vastes champs ne s'endettent par l'achat de machinerie qui ne servirait qu'un court temps, ou que certains opportunistes ne s'approchent de quelques dirigeants politiques pour obtenir "per favor" la gérance d'un dépotoir régional au détriment d'un autre qui oeuvre depuis un certain temps dans le domaine.

Avec le dégel du printemps, il ne serait pas surprenant que les Québécois s'aperçoivent que cela ne sent pas bon du côté des dépotoirs!

Vianney Théberge

En marge

Leçon de politique

On a dit trop vite que le premier ministre Trudeau avait bafoué tous les Québécois en se servant de Robert Bourassa comme d'un paillasson. Parce que, voyez-vous, Robert Bourassa est loin de représenter tout le Québec. Parce que, aussi, tous les Québécois ne s'identifient pas nécessairement à leur premier sous-ministre. Quant à ce mépris qu'on feint de découvrir chez le premier bilingue de la Confédération, il y était depuis longtemps et s'est souventes fois manifesté. Au lieu de s'inquiéter d'un hypothétique déchirement chez les libéraux du Québec qui militent à tous les niveaux politiques, on devrait plutôt se demander comment fera Robert Bourassa, en sortant de son mutisme qui devient suspect, pour ne pas se couvrir de ridicule, irrémédiablement. Lui, que la démagogie a toujouus si bien servi, vient de se faire rendre la pareille. On ne sait plus si on doit rire ou grincer...

G.S.A.

Les Femmes journalistes présentent une 2e fois le concours Judith-Jasmin

Pour la deuxième année consécutive, le Cercle des Femmes Journalistes de Montréal présente le "Concours Judith Jasmin", ouvert cette année à tous les journalistes d'expression française du Québec et de la région d'Ottawa. Ce concours, dédié à la mémoire de Judith Jasmin, comporte quatre catégories: presse écrite, radio, télévision et éditorial.

Les textes, rubans et films doivent avoir été publiés, radiodiffusés ou télévisés *entre le 1er avril 1975 et le 31 mars 1976.* Les résultats du concours seront annoncés au mois de juin 1976 et le gagnant de chaque catégorie recevra un prix de $100 et un trophée-souvenir.

Les membres du jury de cette année sont: - Laurent Laplante, Gertrude Le Moyne et Fernande Saint-Martin (presse écrite); - Pierre Béland, Claude Finozzi et Lizette Gervais (radio); - Andréanne Lafond, Claude Lapointe et Wilfrid Lemoine (télévision).

RÈGLEMENTS

Ce concours, dédié à la mémoire de Judith Jasmin, porte sur les *sujets d'intérêt social, économique et politique* qui la préoccupaient particulièrement et s'adresse à tous les journalistes d'expression française du Québec et de la région d'Ottawa, où se trouve une section du Cercle.

Le concours comprend quatre catégories:

I. PRESSE ÉCRITE:

Article, chronique ou reportage publié dans un quotidien, un hebdomadaire, une revue ou un périodique des régions concernées.

II. RADIO:

Emission ou reportage radiodiffusé par un poste des régions concernées.

III. TÉLÉVISION:

Emission ou reportage télévisé par un poste des régions concernées.

IV. ÉDITORIAL:

Tout éditorial publié, radiodiffusé ou télévisé dans les régions concernées.

Les textes, rubans ou films doivent avoir été publiés, radiodiffusés ou télévisés au Québec ou dans la région d'Ottawa *entre le 1er avril 1975 et le 31 mars 1976.*

Les articles ou émissions qui ont déjà reçu un prix ne peuvent être présentés à ce concours, et les journalistes ne peuvent concourir plus d'une fois dans chacune des catégories.

Les résultats du concours seront annoncés au mois de juin 1976 et le gagnant de chaque catégorie recevra un prix de $100 et un trophée-souvenir.

MODALITÉS:

Presse écrite: Les concurrents doivent soumettre TROIS exemplaires de leur texte, accompagnés de leurs nom et adresse et de quelques notes biographiques. La signature et la date de parution de l'article ainsi que le nom de la publication doivent apparaître sur tous les exemplaires. Il est préférable d'envoyer des coupures, mais les photocopies sont acceptées à conditions qu'elles soient nettes et lisibles. Un article non signé ou publié sous un pseudonyme doit être accompagné d'une lettre du rédacteur en chef ou du directeur certifiant le nom de l'auteur. Dans le cas d'une *série sur le même sujet,* tous les articles peuvent être présentés. Aucun texte ne sera retourné.

Radio et télévision: Les concurrents doivent soumettre UN seul exemplaire d'un ruban ou d'un film de radio ou de télévision, accompagné d'une lettre du réalisateur et du directeur du poste indiquant la date et le lieu de l'émission et certifiant que le concurrent est bien l'auteur du texte. Ils doivent aussi y joindre leurs nom et adresse et quelques notes biographiques.

C'est aux concurrents qu'incombe, le cas échéant, la responsabilité de couper leur émission radiophonique à 30 minutes ou leur émission télévisée à 60 minutes. Les émissions qui dépasseront ces limites seront éliminées d'office.

Les rubans ou films ne seront retournés qu'aux concurrents qui en feront la demande.

Tous les textes, rubans et films doivent être envoyés *avant le 30 avril 1976* (le cachet de la poste en faisant foi) à:

Concours Judith Jasmin
5031, avenue Grosvenor
Montréal, Québec
H3W 2M2

Exposition à la Galerie environnement de Beloeil

La Galerie environnement de Beloeil a le plaisir d'offrir au public, du 7 au 28 mars inclusivement, une exposition intitulée: "Paysages du Saguenay-/Lac St-Jean".

Les amateurs auront alors accès à des dessins, aquarelles, huiles et acryliques de Marcellin Dufour, René Gagnon, Georges Tremblay, Léopold Tremblay et Arthur Villeneuve.

Par ailleurs, on pourra voir à l'étage de la Galerie, entre les combles, les oeuvres des créateurs suivants: Hugh-John Barrett, Jordi Bonet, Michel Champagne, André Fradette, Richard Lacroix, Cécile Langlais, Serge Langlois, Claude Laviolette, Liliane Métivier, Louise Parent, André Riverain, André Robert, Gilbert Thibeault, Jeanne-Mance Tourigny et Nicole Tremblay.

Rappelons que la GALERIE ENVIRONNEMENT est située dans le Vieux Beloeil, au 885 de la rue Sir Wilfrid Laurier à deux (2) milles de la route 20 (sortie 67, Route Centrale, Beloeil). Elle est ouverte le vendredi de 18 à 22 heures et les samedi et dimanche de 13 à 17 heures (ou sur rendez-vous, composer 464-0246).

LE COURRIER
fondé en 1853
(c) 239971
Atelier syndiqué

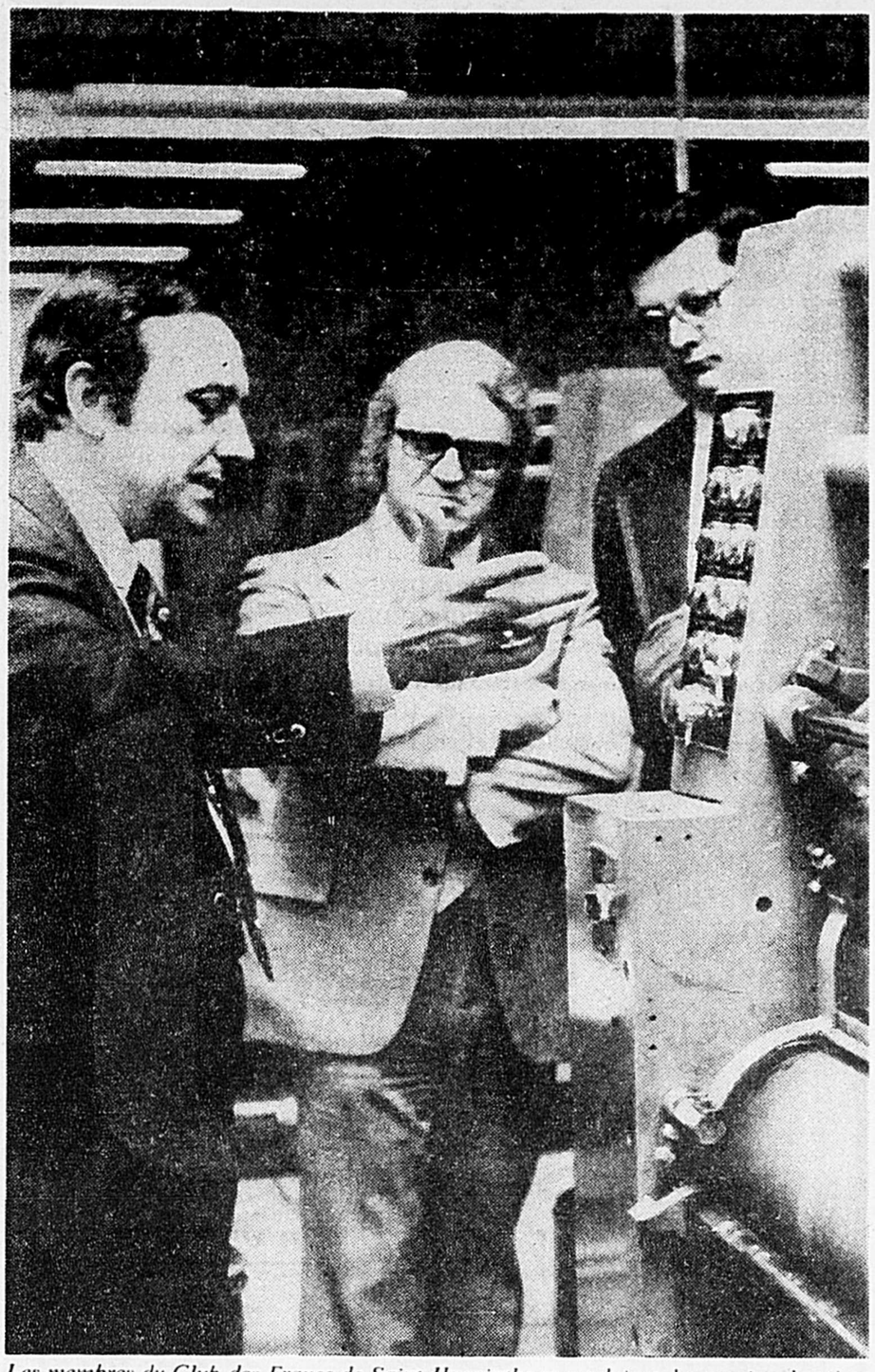
Hebdomadaire, le seul journal imprimé et publié à Saint-Hyacinthe le mercredi matin de chaque semaine par **La Cie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe Ltée,** sise au 655 de la rue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe.

Président — Denis Chartier
Directeur et rédacteur en chef — Pierre Bornais
Journalistes — Vianney Théberge, Gilles Saint-Amour, Marielle Raîche, Louis Norris (sports)
Collaborateurs — Juliette Lassonde (recettes), Gabriel Meunier (Acton Vale)
Photographe — Raymond Bélanger
Directeur de la publicité — Gérard Côté
Publicitaires — Réal Brodeur, Paul Paradis
Directeur du tirage — Gaston Saint-Germain

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 0418

Abonnement:
Camelot: .35 la semaine
$17.50 par année.
Poste: Au Canada — $16.00 par année
aux Etats-Unis, — $22.00 par année

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.



Les membres du Club des Francs de Saint-Hyacinthe se rendaient, la semaine dernière, dans la nouvelle usine d'Automated Business Form (A.B.F.), dans le parc industriel pour y visiter cette toute récente bâtisse. Les membres se réunirant par la suite au restaurant 14 du Boulevard, à Sainte-Rosalie, pour entendre M. Beauchamps, tout en dégustant leur repas communautaire de la semaine.

Activités de l'Aféas Cathédrale

L'assemblée mensuelle de l'Aféas Cathédrale aura lieu le mardi 16 mars, à 19h.30 dans le local habituel.

À l'éducation: sujet de la revue.

Aux arts ménagers: démonstration d'un aphgan par Mme Brodeur.

Le concours du mois: marionnette de tout genre.

COUTURE

Le public est invité à des cours de couture sur tissus-tricots extensibles, organisés par l'Aféas Cathédrale.

Le cours débute le 26 mars, et sera dispensé de 13h.30 à 15h.30, ou le soir de 19h.30 à 21h.30.

Pour plus de renseignements, composez 773-2725 ou 773-2075.

Aventures au cinéma des O.T.J.

Les O.T.J. Assomption et Saint-Sacrement présentent cette semaine "Le triomphe d'Hercule", film d'aventures réalisé par Alberto de Martimo, avec Dan Vadis, Pierre Cressoy et Marilu Tolo.

Lorsque Milo fait assassiner le roi de Mycène et prend charge de la régence du pays, en attendant le mariage de la princesse Ati, les amis du défunt font appel à Hercule. Celui-ci défait le champion de Milo, lors du tournoi organisé pour désigner un époux à la princesse.

À l'O.T.J. Saint-Sacrement, la représentation a lieu le vendredi 12 mars, à 18h.30. À l'école Assomption, le même film est présenté le samedi 13 mars, à 13h.30.

Bienvenue à tous!

Spectacle à l'option théâtre

Les étudiants de troisième année (et deuxième année) de l'option théâtre du Cegep Bourgchemin de Saint-Hyacinthe présentent actuellement "Salem 1692". D'après une adaptation et une mise en scène d'Yves Massicotte, "Salem 1692" relate des faits que l'on peut trouver révoltants ou sans conséquence, mais qui suscitent des réactions certaines chez les spectateurs. Le jeu sensible des comédiens, les décors, les costumes, les maquillages, tout contribue à aiguiser davantage la vérité des personnages de cette oeuvre d'Arthur Miller. Une représentation aura lieu ce soir, à 20h.30, à la salle Léon-Ringuet, au 3000, de la rue Boullé, à Saint-Hyacinthe. L'entrée est libre.

Agrandissement des Industries Holmont Ltée

Les Industries Holmont Ltée, de La Providence, vient d'accepter une offre de $5,460 du ministère de l'Expansion économique régionale, à Ottawa, pour l'agrandissement et la modernisation de son usine de fabrication de maillot de bain et d'articles de sport.

En opération depuis près d'une quinzaine d'années, la compagnie qui portait autrefois le nom de Beltx, compte près d'une trentaine d'employés.

Avec le projet d'agrandissement et de modernisation, le nombre passera à près de 45.

L'offre de la compagnie représente vingt pour cent du coût d'immobilisation approuvé, estimé à $27,300.

Les locataires s'organisent

Une soixantaine de personnes ont assisté à la réunion tenue à l'intention des locataires, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang, à La Providence, le 24 février dernier.

Il était question, entre autres, d'examiner la possibilité de fonder une ligne de locataires pour le grand Saint-Hyacinthe. On passa donc à l'étude du bail-type, dont une copie fut distribuée à chacun des participants, et ceux qui ne le savaient pas déjà apprirent alors qu'il s'agissaient du bail légal, reconnu comme tel par le gouvernement.

Il fut alors convenu qu'on ferait lecture et que tous les articles seraient examinés et discutés, à la discrétion de l'assemblée. Les personnes présentes apprirent donc les obligations et les responsabilités auxquels sont liés réciproquement locataire et locateur lors de la signature d'un tel bail. Parmi les articles qui ont le plus retenu l'attention, ce sont les articles 33 et 34 qui firent l'objet d'un examen plus poussé.

L'article 33 se lit comme suit: "Si les parties concluent un bail écrit, le locateur doit, dans les quinze jours de sa conclusion, en remettre au locataire un exemplaire reproduisant intégralement et en la manière y indiquée, la section II de la formule qui suit l'article 1665, y compris l'avertissement, les titres et les indications en marge (Article 1664n C.c.)."

L'article 34: "Si les parties concluent un bail verbal, le locateur doit, dans les trois jours de sa conclusion, remettre au locataire un écrit, reproduisant intégralement et en la manière y indiquée, la section II de la formule qui suit l'article 1665 y compris l'avertissement, les titres et les indications en marge (Article 1664o C.c.). Puis, pour faciliter la compréhension de ces articles 33 et 34, on fit lecture de l'article 39, qui se lit comme suit: "Quiconque contrevient aux dispositions des articles 1664 l ou 1664 n à 1664 s (clauses numéros 31 et 33 à 38) commet une infraction et est passible, en outre du paiement des frais, d'une amende d'au plus $500. pour chaque infraction. (Article 1664t C.c.) On conseilla aussi, en distribuant un calendrier fourni par la Régie (ou Commission) des Loyers du Québec, de bien lire les recommandations et d'en rappeler à la Commission en cas d'incertitude. Plusieurs cas peuvent ainsi être réglés par les fonctionnaires dont c'est le rôle et qui peuvent faire des recommandations aux locataires, lorsqu'ils n'agissent pas eux-mêmes.

On examina ensuite l'épineuse question de la taxe spéciale ou régulière que chaque citoyen des ex-municipalités devaient payer. Quant à la nature et au montant des nouvelles taxes, il a été impossible d'en connaître plus long, le budget n'étant pas prêt. Il faut, pour ce faire, attendre que les vérificateurs, les évaluateurs et les recenseurs aient fini leurs enquêtes et cela pour aller jusqu'en avril.

Après l'assemblée, le comité réuni décida de nommer un délégué qui serait chargé de suivre les activités municipales et de trouver toutes les informations. Il devra également un plan de constitution qui aboutira, éventuellement, à donner à l'association des locataires une existence légale. M. V.E. Dupont accepta donc, temporairement, de remplir ce poste.

L'idée d'une ligne de locataires est déjà lancée et l'intérêt qu'elle suscite dans la population s'accroît constamment. Il importe maintenant de donner suite au projet étant donné que son existence répondra à un réel besoin.

La mode pour tous à S.-Joseph

Le Cercle de l'A.-F.E.A.S. de Saint-Joseph organise un défilé de modes qui aura lieu le mercredi 24 mars, à 20 heures, au sous-sol de l'église Saint-Joseph.

La commentatrice invitée sera Mme Christiane -Côté.

Le défilé de modes est organisé en collaboration avec les marchands suivants: Chez Francine, confection pour dames; Salon de la Mariée, Enrg. Robe de mariée; Ka-I-Na, boutique unisex; Doris Fourrure, enr. Manteaux et costumes; Le Salon Six, chaussures; G. Brabant, vêtements pour hommes; Bijouterie Anodor Enr., bijoux; Boutique Cousin-cousine enr., adolescent; Boutique des bambins, enfants. La décoration a été confiée aux Serres de Saint-Charles, fleuristes. Le choix des meubles a été confié à la Maison Albany Tétreault Inc.

Il y aura de nombreux prix de présence, au cours de la soirée.

Bienvenue à tous!

Marchez. Ça vous fera une belle jambe.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

10½%

intérêts

OBLIGATIONS

municipales
scolaires
hôpitaux
cégeps

McNeil Mantha inc.
Fondée en 1930

Robert Rousseau

3725 boul. Laurier
Douville
tél: 773-1520

CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT DU QUEBEC
2336, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
Tél. (418) 658-5711

A TOUS LES MEMBRES DES COMITÉS DE PARENTS ET D'ÉCOLES, A TOUS LES PARENTS D'ÉLÈVES DU QUÉBEC

CHERS COLLABORATEURS,

L'ANNÉE AVANCE ET RIEN N'EST RÉGLÉ

Depuis le début de la présente négociation et plus particulièrement en janvier dernier, nous avons fait des compromis importants sur certaines de nos priorités, telles la charge de travail et la sécurité d'emploi. A titre d'exemple, nous avons modifié nos positions sur la durée hebdomadaires du temps d'enseignement et sur le nombre d'élèves par classe; nous avons accepté que nos membres ne soient permanents qu'après un an et sept mois de service, le tout assorti d'une certaine forme de mobilité provinciale pour les non-permanents.

Nous avons aussi proposé **d'étaler sur trois ans** la réalisation de nos objectifs: un maximum d'élèves par classe, une tâche déterminée pour chaque enseignant, la sécurité d'emploi.

Négocier, à notre avis, c'est accepter de faire chacun un bout-de chemin, à la recherche d'une entente.

Nous avons fait notre bout-de-chemin. La partie patronale s'est contentée de faire de la stratégie, une stratégie lourde de conséquences pour la majorité des Québecois.

La stratégie du zigzag

Le 20 janvier, le ministre de la Fonction publique admettait publiquement qu'il devait faire un effort pour accélérer les négociations.

Le lendemain toutefois, il lançait un ultimatum enjoignant les syndicats de cesser leur pression, sans quoi il suspendrait les négociations.

Des commissions scolaires, se sentant promues fiers-à-bras du gouvernement, se sont mises à décréter des lock-out illégaux, à couper des salaires et à demander des injonctions.

Quelques jours plus tard, M. Parent déplorait l'escalade tant "**patronale** que syndicale"; il reprochait en somme aux commissions scolaires de l'avoir pris au sérieux.

Le 30 janvier, la Fédération des commissions scolaires accusait à son tour M. Parent d'incompétence, et le blâmait de retenir le dépôt de certaines offres.

Une semaine passa, et la querelle de ménage des partenaires patronaux sembla s'apaiser un moment... qui n'allait pas durer.

Le 10 février, la Fédération des commissions scolaires réclamait la nomination des médiateurs à toutes les tables sectorielles et M. Lavigne affirmait que la partie qui refuserait sa suggestion "fera preuve de mauvaise foi..."

Deux jours plus tard, M. Parent lance à son tour l'idée d'un "observateur spécial" chargé d'enquêter sur la négociation des enseignants, sans pouvoir de recommandation, proposition qui nous fut confirmée le 18 février.

Dans l'intervalle, le Conseil supérieur de l'éducation a lu aussi réclamé l'intervention d'un "véritable médiateur" pour accélérer la négociation.

Le 20 février, la C.E.Q. accepte à son tour, à la suggestion de nombreux comités de parents, la présence d'un médiateur vraiment actif - et non celle d'un observateur impotent - et nous proposons les noms de quatre personnes.

Le 22 février, la Fédération des commissions scolaires, revenant à sa position du 10 février, met le gouvernement en demeure d'accepter un médiateur dans les 48 heures.

Le 24 février, M. Parent rejette l'intervention d'un médiateur... Le 28 février la fédération des Commissions scolaires réitère sa demande de médiation malgré le refus du gouvernement.

Que nous apprend cette série de faits?

— que le gouvernement cherche à gagner du temps par tous les moyens: l'observateur servait ses intérêts, puisqu'il n'avait aucun pouvoir de forcer la négociation;

— que le gouvernement se moque des commissions scolaires, du Conseil supérieur de l'éducation, des parents et des travailleurs de l'enseignement;

— que le gouvernement refuse de négocier sérieusement, se livrant à toutes sortes de manoeuvres stratégiques, tant envers ses partenaires que ses adversaires;

— que le gouvernement cherche à écraser les syndicats, les comités de parents et tous ceux qui réclament de meilleures conditions de vie et de travail dans les écoles et collèges;

— que le gouvernement cherche à se soustraire à ses responsabilités d'employeur face aux travailleurs de l'enseignement: enseignants, professionnels, personnel de soutien;

— que le gouvernement rejette un médiateur parce qu'il joue à la cachette avec les intérêts des travailleurs et de leurs enfants.

Les problèmes ressentis dans le milieu scolaire existent aussi dans le secteur de la santé. Là aussi, l'Etat défend d'autres intérêts que ceux de la majorité. C'est pourquoi, travailleurs de l'enseignement et travailleurs de la santé, nous formons un front commun face à l'Etat. Dans la mesure où tous les autres travailleurs prendront conscience que leurs intérêts aussi sont en cause, des améliorations pourront résulter des présentes négociations.

Nous n'avons qu'une voie: prendre nos responsabilités pour que la négociation progresse et pour que la qualité des services publics - éducation et santé - cesse de se détériorer.

La Centrale de l'enseignement du Québec,

Yvon Charbonneau

Yvon Charbonneau, président.

LE COURRIER *Coup d'oeil sur la* **finance**

BOURSE DE MONTRÉAL

LES COTES A LA FERMETURE D'HIER

Compilation complète des transactions. Prix exprimés en cents à moins d'être précédés du signe de $.
z—Lot régulier; xd—ex-dividende; xr—ex-wrights ou droits; xw—ex warrants. Ch—changement en plus ou moins à la fermeture.

	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.
Abitibi	13260	$13	12⅝	13	+ ⅛
Alta Gas T	6840	$13¼	12¾	12⅞	— ⅛
Alcan	11163	$25⅞	25⅝	25⅞	
Algoma St	263	$25⅛	25	25	— ⅛
Almin 2p	100	$37¾	37¾	37¾	
Asbestos	200	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅛
Bank Mtl	8070	$15¾	15⅞	15¾	— ⅛
Bank NS	882	$39⅞	39⅝	39⅞	— ⅛
Banq. CN	813	$15¼	14⅞	15	— ⅛
Bq Deprq	625	$14¼	14¼	14¼	
Bq Pv Can	200	$13¼	13¼	13¼	
Bell Canad	9217	$45⅝	45½	45½	— ⅛
Bell C pr	2500	$25½	25½	25½	— ⅛
Bell wt	10750	340	315	325	— 25
BM RT u	1700	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Bombrdier	600	280	280	280	
BP Can	825	$10¼	10	10	— ⅛
Brcan a	1525	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
BC Phone	900	$12	12	12	
Cal P a	500	$27½	27¼	27¼	— ⅛
Can Cem L	1875	$11⅛	11	11	+ ⅛
C Cel	600	$7	7	7	— ⅛
C Hydro	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
C Im	3316	$26¾	25⅞	26¼	— ⅜
CIL	1319	$24	23½	24	+ ½
CJV	2000	185	185	185	
C Marconi	225	465	450	450	
CP Inv	420	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅜
CPI pr	10	$37	37	37	—1½
Cdn Tire A	100	$50	50	50	— ½
C Vickers	200	$21½	21½	21½	— ½
CPL ltd	2921	$16⅛	16⅛	16⅜	— ⅛
Carl Ok	1800	350	340	345	— 5
Celanese	2135	$6½	6¾	6½	+ ⅛
Chrysler	15915	$20¼	19½	20⅛	+ ⅛
Cominco	2203	$38¼	38	38¼	+ ⅛
Con Bath	326	$36	36	36	— ⅛
C Bath pr	1310	$17	16⅞	16⅞	— ⅛
Con Gas	1560	$12⅜	12⅛	12⅛	— ⅛
Con Glass	200	$15	15	15	
Cr Cork	40	$300	300	300	
Denison	222	$59⅜	59½	59⅜	— ⅛
Dome Pete	150	$34⅜	34⅝	34⅜	— ⅛
Dofasco a	450	$27½	27¼	27¼	— ⅛
Dom Store	200	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
D Tex a	1500	$8¾	8⅝	8⅝	— ⅛
Domtar	550	$25	25	25	— ⅛
Du Pont	600	$20½	20½	20½	
E Pr Air a	100	$8	8	8	— ⅛
Fal Nck	1297	$35	34¾	35	+ ⅛
Fin Coll	11695	209	200	207	+ 2
Genstar L	1400	$22½	22	22⅛	— ⅛
GH St	200	$5⅞	5⅞	5⅞	
Gulf Can	3225	$31¾	31½	31⅝	— ⅛
Hawker S	1200	$7½	7¾	7⅜	— ⅛
Heitmn U	100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Holl a	200	$33	32⅝	33	+ ⅛
Huds Bay a	750	$19¼	19¼	19¼	— ⅛
H Bay Co	1165	$18⅝	18⅝	18⅝	
Husky Oil	775	$20¾	20⅜	20¾	— ⅛
IAC	1110	$18½	18½	18½	— ⅜
Imp O a	5162	$23⅝	23⅜	23⅝	+ ⅛
Imasco A	800	$27¼	27	27	— ⅛
Int Nick a	9453	$31⅜	31½	31½	— ⅛
IU Int	3400	$10⅞	10¾	10⅞	+ ⅛
Intpr Pipe	5420	$13⅝	13½	13⅝	— ⅛
Inv Grp A	200	$7¾	7¾	7¾	
Kaiser Re	500	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Labatt a	575	$17⅛	17	17	— ⅛
Labatt pr a	503	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
MB Ltd	2050	$22⅛	21⅝	21⅝	— ⅝
Maislin	400	370	370	370	
Mass Fer	28613	$31⅝	30⅞	31¼	— ⅛
Mercantl	1325	$15¼	14⅞	15¼	— ⅛
Molson A	1200	$17¾	17¼	17¾	
Molson B	600	$16	16	16	
Monenco A	500	$18¾	18¼	18¾	+ ⅛
Moore	3145	$46¼	46⅛	46⅛	— ⅜
Multi Ac	1500	325	315	315	—25
N Sea Pr	125	$13½	13½	13½	
NB Tel	605	$15	14¾	15	+ ⅛
Nfld pr e	100	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Noran a	4950	$34⅞	34¼	34⅝	
Norcen	590	$12⅞	12¼	12¾	— ⅛
Nor tel	2803	$34⅝	33¼	33⅝	—1
Nor t w	3150	$14⅜	14	14¼	— ⅛
Oshawa A	400	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
Pac Pete	1150	$29¼	29¼	29½	— ⅛
Pancan	2970	$20½	20⅜	20½	+ ⅛
Pan Ocean	13900	$13½	12⅝	13	
Petrofina	100	$21	21	21	
Placer	49000	$22½	22½	22½	
Pow Corp	900	$10⅜	10½	10½	— ⅛
Pow Crp pr	100	$27	27	27	+2
Pow C 5 pr	100	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Prefac a	2100	150	120	140	+15
Price Com	110	$16	15¾	15¾	— ⅛
Provigo	100	$10½	10½	10½	— ⅛
QSP Ltd	500	$10	10	10	
Qt 73-4	300	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅜
Reed P a	112	$24	24	24	
Rio Algom	1830	$34¼	34⅛	34¼	
Rothman	100	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅜
Royal Bank	866	$28⅞	28⅜	28¾	— ⅛
Ry Trt a	863	$23½	23	23	— ½
Scot Lasal	380	280	275	275	
Seagram c	1895	$29¼	29	29	— ⅜
Shell Can	2060	$16¼	16	16¼	
Sher Wm	100	$23	23	23	
Simpsons	640	$71	71	71	— ⅛
Stelco a	3450	$28½	28¼	28½	— ⅛
Tele Met b	725	$7	7	7	
Texaco	219	$27¾	27¾	27¾	— ⅛
Tor Dm Bk	424	$18¼	18⅛	18⅛	— ⅛
Tot Pet A	900	$6	6	6	— ⅛
Tr Can PL	275	$11⅞	11¾	11¾	+ ⅛
Trans C Pl	100	$29½	29½	29½	
Trans Mt	100	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Trizec Crp	500	$13	13	13	— ½
Ultrmar	100	360	360	360	—5
Unigesco b	200	105	105	105	—5
Unt Bank	1050	335	330	335	+5
Walk a	700	$32⅜	32	32⅜	
Webb Knp	1000	42	40	40	—2
Weldwod	200	$12¼	12¼	12¼	— ⅜
Westcst	100	$24¼	24¼	24¼	
Weston	500	$17¾	17¾	17¾	— ⅛
York L b	5300	90	90	90	
Zellers	700	420	420	420	

	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.
INDUSTRIELLES JUNIOR					
Belg Stand	1100	100	100	100	
Crawfd Al	300	230	230	230	
Davd D	500	100	100	100	
Lemtex	1000	55	55	55	—2
MR Rice	200	$18	18	18	—1⅜
MINES ET PETROLES					
Acroll Ltd	30400	70	64	67	
Ajax Min	10000	4	4	4	+⅛
Basic Res	400	58¼	8¼	8¼	
Bluewtr	600	155	150	155	—5
Bruneau	2000	30	30	30	
Chsber I	1700	116	113	113	—8
Cons Ima	7000	18½	18	18	+⅛
Dumont	7000	11	10	11	+1
Dyn Ma	4000	75	75	75	+2
Dynamic rf	4000	4	4	4	
Flint Rk	5000	8	8	8	+2
GEQ	1300	230	230	230	
Gold Briar	3000	35	35	35	+2
Goldex	1000	52	52	52	
Jupiter	1000	60	55	60	+5
Kiena	600	150	145	145	—10
Mcdn m	1000	60	60	60	
Massval	4000	14	14	14	+1
Muscoch	6000	33	31	33	+2
N Jobu	2000	39½	39½	39½	+1½
N Insco	10500	47	47	47	+2
Phoenix	800	56⅜	6½	6½	+ ⅛
Que Expl	3000	40	36	36	—4½
Que Uran	1000	10	10	10	
Questmn	1000	25	25	25	+2
Roy Agas	2000	37	35	35	—2
Sil Stack	2000	25	25	25	—5
Stand Gld	12000	22	20	21	
Tagami	500	10	10	10	+3
Talismn	4000	20	20	20	+1
Total sales: mines and oils		Industrials 133.320			314.250

FONDS MUTUELS

Amer Grwth	4.71	yMortgage	10.43
Cdn Gs Egy	12.54	Capital Gth	10.24
Cdn Sec Gth	5.18	xChase	6.81
Cdn Trusteed	4.39	**CML Group**	
Corp Invest	5.42	Growth	6.84
Corp Inv Stk	4.73	Intl Engy	2.36
Growth Eqty	5.92	Intl Gth	4.69
N Money Mkt	10.00	Intl Incom	3.28
Special	3.10	Univest	5.40
All Canadian Gr		xComp Cap	4.44
Compound	5.37	**Desjardins Gr**	
Dividend	5.72	Canadian	7.48
Northrn Tgy	3.31	yHypothec	4.23
Revenu Grth	3.58	yInternatl	7.07
Venture	2.93	yObligatns	4.79
4000	3.77	Quebec	3.84
Calvin Bullock Gr		PEP	2.17
Acrofund	1.14	nySpec	4.47
CIF	4.40	Dixon, Krog	6.00
Eaton Group		yDomin Comp	6.47
Commwth	13.76	**Dreyfus Group**	
Growth	9.16	Inc	11.43
Income	4.42	Internatl	12.50
Internatnl	6.82	nExecutv Can	6.16
Leverage	3.78	nExecutv Intl	1.64
Venture	3.35	xFld Trend	21.40
Viking	5.16	nHarvard	6.26
Guardian Group		Heritage	2.00
Enterprise	.80	**Industrial Gr**	
GIS Comp	9.28	Indust Amer	2.12
nGIS Income	2.91	Indust Div	6.40
yGrwth Fund	8.59	Indust Eq	5.28
North Amer	3.44	Indust Gth	16.12
Mutual Acu	5.44	yIndst Inc	10.32
Mutual Inc	4.60	Indust Pens	21.54
Sec Income	9.40	Itco	5.01
World Equity	5.34	**Keystone Gr**	
Investors Group		Canada	6.90
yGrowth	11.36	Cus K-2	5.66
yMortgage	4.79	Cus S-1	18.87
yMutual	5.33	Cus S-4	3.69
yRetiremnt	5.54	Polaris	3.68
yProvidt Mu	7.04	xLex Rsrch	14.81
yProvidt Stk	5.14	xManhatn	2.82
Nat Res Gth	2.78	Marlborough	4.78
Planned Invest Gr		Natrusco	14.03
Canada Cum	4.98	**MW G.RPI+**	
Canada G-rth	6.22	yCanadian	4.83
Pld Resources	4.15	yEquity	6.79
Pld Sec Inc	5.54	yGrowth	5.18
Taurus	4.29	xOne Wm St	14.26
Pret et Revenu		xOppenhmr	6.48
Canadien	6.61	**Pembertan Gr**	
Retraite	6.15	nPacific Div	5.35
Prevest Mut	6.96	nPacific Inc	2.70
Prudential Gr		nPacific Res	2.71
Growth	5.71	nPacific Ref	5.04
Income	5.00	nPacific US	4.51
Savings Invest Gr		**PHN Group**	
American	8.88	yBond	10.71
Canadian	6.61	yCanadian	8.09
Retiremnt	6.15	yFund	14.90
United Bond Shr		yPooled	29.11
yRoyFund	6.16	nyRRSP	11.57
yRoyFnd Inc	4.98	**PMF Managmnt**	
United Group		nPension Mu	6.35
yAccumula	4.15	nXanadu Fd	3.83
yAccumu R	4.47	**Principal Gr**	
yAmerican	1.23	Collective	5.84
ySecurity	4.55	Growth	4.22
yVenture	2.67	Venture	2.76
yVenture Ret	3.96	xPutnam	10.41
Universal Gr		**Scotiafd Gp**	
Save Equity	8.10	Scotiafund	.95
Save Income	5.02	Scotiafd Mtge	.99
Non Members		Sterling Eqty	6.07
Astoc Inv	5.33	xTech	7.11
yBeaubran	4.51	**Temple Gth**	9.37
ynBolt TremE	5.86	**Trans Canada Gr**	
yCdn SAfr Gd	4.32	A	5.50
Carrieex Gr		C	11.03
yBond	9.21	Special	4.49
yFund	9.57	Vanguard	5.87
yInternatnl	7.81	Western Grth	4.78

Pour calculer les effets de la poussée inflationniste

Une augmentation généralisée, de 10%, des salaires payés à tous les employés des différents secteurs de l'économie québécoise serait ressentie fortement, particulièrement par le secteur de la Radiodiffusion et télévision avec une augmentation des coûts de production de ce secteur de 16.86%!

Une augmentation de 30% des salaires payés à ses employés par l'industrie des mines non métalliques (y compris les mines d'amiante) ferait augmenter les coûts de production de cette industrie de 14.75% mais les effets seraient très faiblement ressentis dans les autres secteurs de l'économie québécoise.

Une hausse de 20% du prix des biens Services téléphoniques, Electricité et Assurances toucheraient la plupart des secteurs de l'économie québécoise, à des degrés divers. Les secteurs les plus touchés seraient ceux de la Radiodiffusion et télévision (4.63% d'augmentation), des Transports aériens (1.83%), le secteur des Etablissements financiers (1.60%), les Postes (1.52%) et celui des Carrières et sablières (1.51%).

Telles sont quelques-unes des constatations que livre Gilbert Martin dans un article intitulé "Un modèle de prix de l'économie québécoise", publié dans le dernier numéro de la Revue statistique du Québec (vol. XIV, nos 3-4, décembre 75/mars 1976).

Dans cet article, Gilbert Martin explique le fonctionnement du modèle de prix québécois, MOPRIEQ, qui "est un effort en vue de cerner un phénomène aussi complexe que l'inflation." L'ampleur de la poussée inflationniste des dernières années et l'escalade des prix du pétrole et des ressources énergétiques a fait en sorte qu'économistes et chercheurs se sont soudainement intéressés, de façon pratique, à l'étude du phénomène de la hausse des prix.

Rendu opérationnel par le Bureau de la statistique du Québec, il y a environ six mois, le modèle de prix québécois MOPRIEQ a justement pour objectif "de mesurer l'impact des variations de prix dans les taxes indirectes, les importations, les biens intermédiaires, les salaires et les autres revenus bruts incluant les marges de profit et d'en analyser les répercussions qui s'ensuivent dans l'économie québécoise".

Le mécanisme de MOPRIEQ peut s'expliquer ainsi: 1° - Une variation de prix frappe certains "intrants" (biens intermédiaires domestiques ou importés, taxes, salaires ou autres revenus bruts). 2° - Cette variation de prix provoque des changements de coût pour les secteurs s'approvisionnant de ces intrants. 3° - Cette modification dans leurs coûts de production est alors entièrement propagée aux acheteurs par un ajustement des prix de vente des produits qu'ils fabriquent, leur permettant ainsi de couvrir leurs coûts de production. 4° - Les nouveaux secteurs acheteurs ayant, à leur tour, subi des modifications de leurs coûts, refilent ces augmentations en élevant les prix des biens qu'ils produisent et ainsi de suite...

Les résultats de l'utilisation de MOPRIEQ: l'identification des effets de la variation au niveau des prix de 276 biens et des coûts de production de 74 secteurs de l'économie québécoise.

Tout individu ou organisme intéressé à effectuer des simulations avec le modèle québécois de prix, MOPRIEQ, peut s'adresser au Service d'analyse intersectorielle du Bureau de la statistique du Québec. Celui-ci se fera un plaisir de mettre à la disposition du chercheur l'expertise nécessaire pour utiliser avec le maximum d'efficacité cet instrument économique.

Le pétrole brut: une augmentation de 100 p. cent?

Quelle serait l'incidence d'une augmentation de l'ordre de 100% du prix des importations de pétrole brut? Cette augmentation provoquerait une hausse des coûts de production et des prix de vente au niveau de tous les secteurs de l'économie québécoise, mais dans quelle mesure?

La hausse des coûts de production de l'unique secteur économique québécois acheteur de pétrole brut, celui des Produits du pétrole, serait de 61.85%. Dans le cas, par exemple, du secteur du Transport par camion, qui lui achète du pétrole raffiné au secteur des produits du pétrole, l'augmentation des coûts de production est estimée à 4.9%. Cette augmentation serait de 4.4% dans le cas du Transport routier de personnes, de 3.1% pour le Transport par eau et de 3.0% dans le secteur des Matières plastiques et résines synthétiques.

Bien que ces secteurs productifs seraient les plus fortement touchés, les effets d'une telle augmentation s'avéreraient non négligeables pour le reste de l'économie québécoise. C'est ainsi qu'on constate par exemple que le secteur de la Pêche, chasse et piégage connaitrait une hausse de 2.30% dans ses coûts de production, l'Industrie des produits laitiers, une hausse de 1.50% et l'Industrie de la viande, 1.25%.

L'effet du changement de prix, correspondant à l'augmentation du prix des importations de pétrole brut de 100%, entrainerait par exemple une hausse de 1.95% du prix du lait, des volailles et des oeufs, de 1.50% dans le cas du beurre et de 1.18% dans le cas du fromage. Dans une autre catégorie de produits, les dérivés du gaz naturel, on constaterait une augmentation de 44.33%.

C'est grâce au modèle de prix québécois, MOPRIEQ, rendu opérationnel par le Bureau de la statistique du Québec il y a environ six mois, que ces calculs sont possibles. On trouve les résultats plus détaillés de cette simulation, les effets sur 276 biens et 74 secteurs économiques, dans l'article "Un modèle de prix de l'économie québécoise", paru dans le numéro de décembre 75/mars 76 de la Revue statistique du Québec.

Spécialistes de l'assurance commerciale

DEPUIS 1904

LES ASSURANCES FEDERATED

Affaires - Résidence - Automobile - Vie

Adressez-vous à l'homme bouclier

MARCEL DOUCET

GÉRANT DE DISTRICT

5980 RUE BERGERON

ST-HYACINTHE, QUE.

PHONE 774-2121

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE MEILLEUR

Granby

10½ %

8, 9, 10 ans

La Commission Scolaire Régionale Meilleur de Granby se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'Education d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle.

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Valeurs de placement

1395 rue Girouard ST-HYACINTHE tél. bur.: 774-5354

Gérant: Georges Desrosiers

Représentants: Julien Chicoine, Gilles Chartier, Jean M. Phaneuf

Me Gilles Daoust

avocat

88, rue Notre-Dame

Saint-Pie

tél: 772-2238

Bureau

tous les soirs

Annonces classees

En commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

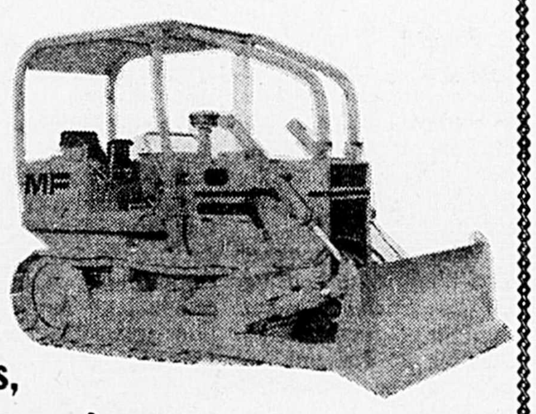
MASTER CHARGE

Avant d'acheter comparez "MASSEY" et R. VIENS EQUIPEMENT Inc.

MF Massey Ferguson

Prix incomparables sur

- Tracteurs agricoles
- Rétro-excavateur
- Tracto-chargeur
- Tracto-régaleuse
- Monte-charge



Si vous avez besoin d'une de ces machines, venez constater par vous-mêmes les prix dérisoires jusqu'au 30 avril 1976

NOTRE DEVISE EST LE SERVICE AU

822, PRINCIPALE, Granby

Tél.: 514-378-9891

Ouvert jusqu'à 9h tous les soirs de la semaine

cliche et associés ltée

Courtiers en valeurs de placements

Membres

Bourse de Montréal — Bourse Canadienne

Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

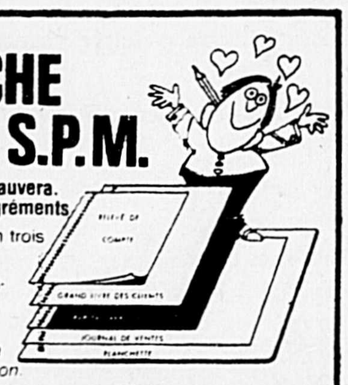
Représentant

YVES JETTÉ

2400, rue St-Germain, St-Hyacinthe

Tél.: 774-5702

LA PLANCHE DE SALUT S.P.M.



La planche S.P.M. vous sauvera.
• temps • argent • désagréments.

Faites votre comptabilité en trois fois moins de temps.

Eliminez les erreurs de transcription grâce au systeme "Une écriture" de S.P.M.

Invitez notre representant a vous en faire la demonstration.

J'aimerais avoir plus d'informations sur le système "Une écriture" de S.P.M

Nom _____ Titre _____

Firme _____

Adresse _____

Code postal _____ Tél: _____

SPM SYSTÈME PROVINCIAL (MONTRÉAL) LTÉE

C.P. 953, succursale postale A, Montréal, H3C 2H8

Tél (514) 845-7312

CONVOCATION

Les Dirigeants de la Caisse Populaire de Douville vous prient de leur faire l'honneur d'assister à la quinzième Assemblée Générale annuelle qui se tiendra:

A La Salle La Châtelaine

850 rue Coulonges, Douville,

Lundi le 22 mars 1976

à 20 heures, 8.00 p.m.

N.B. Salle au dessus du Marché Douville

Cette assemblée annuelle sera précédée d'une

ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE RÉGIE INTERNE DE LA CAISSE POPULAIRE DE DOUVILLE.

Article 4 se lit présentement:

La circonscription de la société ne s'étend pas au-delà des limites de la paroisse de Sainte-Eugénie de Douville;

devra se lire dorénavant:

Le Siège social de la Caisse est situé à Saint-Hyacinthe, dans le district électoral de Saint-Hyacinthe et le territoire ou le groupe dans lequel elle a juridiction se définit comme suit: le comté de Saint-Hyacinthe.

INTER-LOTO — TIRAGE 5 mars 1976 — 1,309,819 billets vendus — 18,298 gagnants — $1,073,150 en prix

1er	4	6	5	4	4	2	3	GAGNE	$250,000	3e NUMERO COMPLET	5	4	7	8	7	6	7	GAGNE	$50,000	6e NUMERO COMPLET	4	7	9	7	7	8	8	GAGNE	$5,000
12 BILLETS SE TERMINANT PAR			5	4	4	2	3	GAGNENT	$1,000	12 BILLETS SE TERMINANT PAR				7	8	7	6	7	GAGNENT	$1,000	14 BILLETS SE TERMINANT PAR			9	7	7	8	8	GAGNENT	$1,000
1306 BILLETS SE TERMINANT PAR					4	2	3	GAGNENT	$50	1306 BILLETS SE TERMINANT PAR					7	6	7	GAGNENT	$50	1295 BILLETS SE TERMINANT PAR						7	8	8	GAGNENT	$50
2e	5	5	7	9	0	3	9	GAGNE	$100,000	4e NUMERO COMPLET	5	3	1	0	3	2	1	GAGNE	$25,000	7e NUMERO COMPLET	4	5	1	6	7	4	1	GAGNE	$5,000
11 BILLETS SE TERMINANT PAR			7	9	0	3	9	GAGNENT	$1,000	12 BILLETS SE TERMINANT PAR				1	0	3	2	1	GAGNENT	$1,000	13 BILLETS SE TERMINANT PAR				1	6	7	4	1	GAGNENT	$1,000
1228 BILLETS SE TERMINANT PAR					0	3	9	GAGNENT	$50	1303 BILLETS SE TERMINANT PAR					3	2	1	GAGNENT	$50	1306 BILLETS SE TERMINANT PAR						7	4	1	GAGNENT	$50
										5e NUMERO COMPLET	5	3	8	0	9	7	0	GAGNE	$25,000	8e NUMERO COMPLET	5	1	0	4	0	0	2	GAGNE	$5,000
										14 BILLETS SE TERMINANT PAR			8	0	9	7	0	GAGNENT	$1,000	11 BILLETS SE TERMINANT PAR				0	4	0	0	2	GAGNENT	$1,000
										1299 BILLETS SE TERMINANT PAR					9	7	0	GAGNENT	$50	1148 BILLETS SE TERMINANT PAR						0	0	2	GAGNENT	$50

LA NOUVELLE DODGE ASPEN EST LA VOITURE IDÉAL EN 1976

ACHAT DIRECTEMENT DE FERNAND BOUSQUET propriétaire

GARAGE IDEAL INC.

Concessionnaire

CHRYSLER - MONACO - CORONET - CORDOBA - CHARGER SE - DART - COLT

1650, rue des Vétérinaires Saint-Hyacinthe Tél. 774-6488

LA DIFFÉRENCE D'AVEC LA COMPÉTITION, C'EST NOTRE BAS PRIX

AUCUN VENDEUR A PAYER !

Service après vente de qualité.

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE-SERVICE

La Caisse de S.-Simon: un actif de $1,557,124.

Les membres de la Caisse populaire de Saint-Simon unrent le mardi 17 février en l'École Notre-Dame-de-la-Paix, leur assemblée annuelle au cours de laquelle fut présenté le 36e rapport pour l'année sociale se terminant le 30 novembre 1975.

Parmi les membres dirigeants, un seul changement fut apporté; il s'agit du remplacement de M. Joseph-Émile Vermette, par M. Robert Cusson, au poste de président de la Commission de crédit.

Les dirigeants pour la nouvelle année sont donc:

Conseil d'administration: MM. Hermel Giard, président; Fernand Cournoyer, vice-président; Mme Marguerite G.-Bouvier, secrétaire et directeur; MM. Léon Lacroix et Victorin Beaudoin, administrateurs.

Commission de crédit: MM. Robert Cusson, président; Paul Beauregard et Fernand Cusson, commissaires.

Conseil de surveillance: MM. Laurent Carrière, président; Bernard Lajoie et Mme Victoire Beaudoin, surveillants.

Avec ses quelque 850 membres, la Caisse possède un actif de l'ordre de $1,557,124. à comparer à $1,287,800 en 1974.

Voici d'ailleurs l'actif et le passif, tel que présenté à l'assemblée annuelle:

ACTIF

		1975
Encaisse		$ 698,438.
Fonds de gestion — U.R.		—
Placements dans les organismes du Mouvement Desjardins		15,771.
ACTIF LIQUIDE		714,209.
Prêts		
Sur reconnaissances de dette		295,305.
Sur hypothèques		468,513.
Immobilisations — au coût		
Terrain		6,375.
Immeuble	$ 45,809.	
Moins : amortissement accumulé	3,427.	42,382.
Ameublement et équipement	26,061.	
Moins : amortissement accumulé	9,813.	16,248.
Autres éléments d'actif		
Intérêts gagnés non perçus	12,971.	
Autres	1,121.	14,092.
		$1,557,124.

PASSIF

		1975
Capital social		$ 158,955.
Epargne		1,304,764.
Dû aux membres		1,463,719.
Autres éléments de passif		
Intérêts courus non payés	$ 14,912.	
Exigibilités diverses	637.	
Comptes à payer et frais courus	371.	15,920.
		1,479,639.
Trop-perçus non répartis (note 1)		10,343.
Réserve générale		67,142.
		$1,557,124.

Vente de porcs de la Ferme S.-Thomas

Au delà de 400 éleveurs ont assisté à la première grande vente de porcs de race pure dans la région de Saint-Hyacinthe. Quelque 80 sujets de race Duroc, Jerseys et Landrace ont été vendus. Le plus haut prix de la vente a été un mâle Duroc acheté par la Société Coop. agricole de Sainte-Rosalie, à $725.

Dans la race Landrace, le plus haut prix $560. à M. Marcel Sylvestre, de Saint-Hyacinthe. Les éleveurs sont venus de tous les coins de la province; cela prouve la grande qualité de l'élevage dans la région maskoutaine. Le prix moyen des quarante verrats a été de $456.03, et les femmes, de $333.57.

Sur la photo, on reconnait, de gauche à droite, MM. Marcel Sylvestre, président de la Société des éleveurs de porcs; Léon Martin, gérant de la Société coopérative agricole de Sainte-Rosalie; Maurice Morissette, responsable des porcs de Sainte-Rosalie; et Roger Gauthier, propriétaire de la Ferme Saint-Thomas.

Un délégué des Nations Unies a visité l'I.T.A.

L'organisation des Nations-Unies pour l'alimentation et l'agriculture (F.A.O.) recherche une institution d'enseignement compétente dans le domaine de l'hygiène des aliments.

Pour réaliser sa démarche, l'organisation a délégué le Dr P.E. Anderson auprès des maisons d'enseignement à travers le monde. A la suggestion de la Direction générale des aliments du gouvernement canadien, monsieur Anderson a visité l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe, vendredi le 20 février dernier.

Cette démarche visait à trouver une institution capable de perfectionner le personnel responsable des services de contrôle des substances contaminantes sur les aliments des pays du Tiers-Monde.

Outre le directeur, M. Lionel D'Amours et le directeur de l'Extension et de la Recherche, M. Jacques Laliberté, le visiteur a rencontré les professeurs suivants: Dr P.E. Belley, chef du département d'hygiène publique, Dr L. Ouellet, chef du département de technologie alimentaire, MM. B. Daboval, Jacques Hébert, Yvon Lambert et Ngo Quang Thang.

Suite à cette rencontre et à la visite des installations, le Dr Anderson a souligné que l'Institut offrait des possibilités très intéressantes de perfectionnement dans l'étude de la pollution des aliments.

Claude L'Écuyer
AVOCAT
1995, rue Girouard, tél: 774-3553
Saint-Hyacinthe, Québec

La BFD peut-elle vous aider?
Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise
M. ELIE BOUCAI
Représentant de la BFD
vous accueillera à ST-HYACINTHE A L'AUBERGE DES SEIGNEURS (774-3810)
LE MARDI 16 MARS 1976
Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
EN TOUT TEMPS
101, PLACE CHARLES LEMOYNE
LONGUEUIL TEL: 670-9550
Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

Faites les cent pas cent fois par jour.
Marchez Desaujourd'hui

NOUS VOUS OFFRONS, SUJET A CONFIRMATION, LA NOUVELLE EMISSION SUIVANTE:
VILLE DE SOREL
10 ½%
10 ans
NESBITT, THOMSON et COMPAGNIE, LIMITEE
VALEURS DE PLACEMENT
REAL NADEAU 773-3111
1515, rue Girouard St-Hyacinthe

PROTHESES AUDITIVES
Philips -- Rexton -- Widex
Paul TAFFIN & Associés
Audioprothésistes
C.P. 354, Tour de la Bourse
800 Place Victoria, Montréal, P.Q.
Tél.: 866-7422 H4Z 1H9
Maintenant pour la région de St-Hyacinthe
à compter du 13 février 1976 notre collaborateur, M. Jacques TAFFIN, sera à votre service les 2e et 4e vendredi de chaque mois, de 15 heures à 19 heures, ou sur rendez-vous
GÉRARD BOUSQUET, Pharmacien
2416 Dessaulles, St-Hyacinthe, P.Q. Tél.: 774-5389
Piles - Service et réparations pour toutes marques.

758, rue des Cascades Tél. 774-6266
CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.
CENTRAL AUTO ELECTRIC
S.-Hyacinthe
Nous vendons en gros et détail
Réparation et installation de pièces sur auto importé, américaine, européennes ou presque et camion.

Alternateur	Magnéto	Pointe-condenseur
Générateur	Batterie	Bougie-filtre
Démarreur	Essuie-glaces	Bobine d'allumage
Boite de contrôle	Distributeur	Ignition transistor

Vérification de tout ce qui est énuméré ci-haut comprenant l'ajustement avec machine ELECTRONIQUE (KING) pour seulement $8.00

la technique de
LA MÉDITATION TRANSCENDANTALE

L'enseignement de
MAHARISHI. MAHESH YOGI
"Il suffit qu'un pour cent de la population pratique la Méditation Transcendantale, quinze minutes matin et soir pour qu'un équilibre s'instaure dans la vie de la société tout entière. Il en résultera pour chacun un progrès et un épanouissement sans restriction."
Maharishi
alain stanké

LIBRAIRIE LE COMPTOIR DU LIVRE INC.
c.P. 115, 1391, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe,
Tél. 773-8586
A le plaisir de vous inviter à rencontrer M. Gary Klang, auteur du Best-Seller, la technique de Méditation Transcendantale publié aux éditions **alain stanké**
M. Klang sera à la Librairie vendredi le soir 12 mars de 7 heures à 9 heures pour présenter son volume et répondre à vos questions.

SYMPOSIUM
SUR LA TECHNIQUE DE
MEDITATION TRANSCENDANTALE

d'après l'enseignement de Maharishi Mahesh Yogi
DATE:
DIMANCHE LE 14 MARS
HEURE: 20 HEURES
ENDROIT:
ECOLE I.T.A. Institut Technologie Agricole
3230 rue Sicotte, Saint-Hyacinthe
CONFERENCIERS INVITES:
- M. Ramon Custeau, homme d'affaires directeur général de l'Optique Richelieu Ltée
- Dr. François Demay, médecin ophtalmologiste attaché à l'Hôtel Dieu de Sorel
- M. Ralph Fernandes, frère Franciscain, professeur de Science de l'Intelligence Créatrice et de Méditation Transcendantale

Ces personnes pratiquant tous la technique de Méditation Transcendantale viendront parler des bienfaits de cette technique dans leur sphère d'activités
FRAIS MINIMUM D'ADMISSION: adulte: $1.00 étudiant: .75c
BIENVENUE À TOUTE LA POPULATION
N.B. Il y aura une soirée d'information sur la technique de Méditation Transcendantale mercredi le 17 mars au Centre Culturel 800, rue Turcot à 20 heures, avec une présentation de recherches scientifiques.

M. Lionel Laliberté, fils de M. et Mme Ernest Laliberté, de Saint-Hyacinthe, a épousé Mlle Lucie Bernard, fille de M. et Mme Donat Bernard, de Saint-Hyacinthe. La cérémonie du mariage eut lieu le 24 janvier, en l'église Notre-Dame-du-très-Saint-Sacrement, à Saint-Hyacinthe. Une réception suivit au Domaine du Relais, à Saint-Liboire. Les nouveaux époux, M. et Mme Lionel Laliberté demeurent présentement à Saint-Liboire.

Reconnaissance et... continuité

Au moment où vous lisez ces lignes, je suis revenu au pays, à Ottawa, frais et dispos au lendemain d'une courte période de vacances familiales.

Comme tout premier geste, j'entends remercier ici toutes celles et tous ceux du comté de Saint-Hyacinthe, délégués ou observateurs du congrès ou encore citoyennes et citoyens intéressés à la chose publique, qui m'ont appuyé dans ma campagne à la direction du parti progressiste-conservateur: depuis toujours et encore aujourd'hui, vous êtes, de par votre loyauté, votre solidarité et votre amitié, de ces contribuables qui font que l'on a **toujours** et **encore**... le **goût de servir.**

Oui, **reconnaissance** et... **continuité.** Les manches à nouveau retroussées, je me battrai, avec une disponibilité renouvelée, pour les meilleurs intérêts de mes électrices et de mes électeurs. Dans un premier temps, c'est aux projets de lois C-83 et C-84, touchant à la paix, à l'ordre et à la sécurité, que je m'attaquerai, désireux de représenter vos véritables sentiments en ces matières.

En terminant, je vous informe, ici, cette semaine de mesures intéressant les agriculteurs et les propriétaires de petites entreprises.

LOI SUR LES PRÊTS DESTINÉS AUX AMÉLIORATIONS AGRICOLES

En vertu de cette loi, le gouvernement peut garantir les prêts consentis aux **agriculteurs** par les banques à charte et les autres prêteurs désignés, à l'égard d'un large éventail d'objets. Le montant maximal qu'un emprunteur peut devoir à quelque moment que ce soit, aux termes de la loi, est de $50,000... Les prêts doivent être garantis et peuvent être remboursés sur une période maximale de 10 ans en ce qui concerne tous les types de prêts, sauf ceux qui concernent l'achat de terrains pour lesquels une période de 15 ans est admissible. Le taux d'intérêt maximal est déterminé semi-annuellement le 1er avril et le 1er octobre.

Les taux maximaux pendant la période à l'étude étaient de 9% pour l'achat de terrains et 8.75% pour les autres objets.

LOI SUR LES PRÊTS AUX PETITES ENTREPRISES

En vertu de cette loi, le gouvernement peut garantir les prêts consentis aux **petites entreprises** par les banques à charte et les autres prêteurs désignés, à l'égard d'un large éventail d'objets. Le montant maximal qu'un emprunteur peut devoir à quelque moment que ce soit, aux termes de la loi, est de $50,000.00. Les prêts doivent être garantis et peuvent être remboursés sur une période maximale de 10 ans. Le taux d'intérêt maximal est déterminé semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre.

Le taux maximal au cours de la période à l'étude était de 8.75%.

CLAUDE WAGNER,
Député de Saint-Hyacinthe
à la Chambre des Communes

Concours d'amateur

Saint-Jude, 8, DNC

Les Loisirs de Saint-Jude organise une soirée canadienne et concours d'amateurs, qui se tiendra le samedi 13 mars, en la salle de l'école centrale à Saint-Jude.

Fera les frais de la musique, l'orchestre Robert Bibeau, de Saint-Nazaire; M. Bibeau est un violoneux réputé.

Le concours d'amateurs comprend: un premier prix d'une valeur de $25; un deuxième de $15; et un troisième de $10.

La soirée débutera à 9 heures.

L'admission est de $1.50; avec permis de boisson.

Bienvenue à tous!

VOYAGE EXCURSION

Permis: 75-01-50056

11 avril (dimanche)
partie de sucres

fin de semaine de Pâques:
Voyage à Washington

4-5-6 Juin
Tournée du Lac St-Jean

7 au 15 août
Tournée de la Gaspésie

Saint-Hyacinthe
tél. 773-0789
Beloeil
tél. 467-4803
Gabrielle Corbeil

Un coup de coeur! Aidez la CROIX-ROUGE

Une bonne raison de laisser H&R Block se préoccuper de vos impôts

Nous sommes humains et l'erreur est humaine. Par contre, si notre erreur vous occasionne un surplus d'impôt à payer, vous ne payez que cet impôt. Nous payons tout intérêt et pénalité. Nous appuyons notre travail par la garantie renommée H&R BLOCK.

Soyez rassuré sur vos impôts.

H&R BLOCK

POUR VOTRE IMPÔT

2005 Girouard St-Hyacinthe
face au bureau de poste
HEURES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.
Samedi 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.
VENEZ SANS RENDEZ-VOUS
Tél. 773-4711

NOUVELLE ADRESSE
DOCTEUR PAUL R. BOISVERT
Spécialiste
YEUX - NEZ - GORGE - OREILLES
1300 Girouard - Saint-Hyacinthe, P.Q.
HEURES DE BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 774-8154

SALLE DE RÉCEPTIONS PAVILLON DE L'ÉRABLE
à St-Jude
Salle capacité 400 personnes.
Pour noce, anniversaire, shower, etc.
CABANE A SUCRE: Pour partie de sucre sur semaine, réservation dès maintenant pour tous les groupes.
Public, le dimanche à tout le monde, avec orchestre: L'ÉMERILLON
POUR INF. 792-3553 — 792-5714

CLINIQUE DE VARICES DE DOUVILLE
Dr. A. Levine, M.D.
MÉDECIN SPÉCIALISTE
CERTIFIÉ PROVINCE DE QUÉBEC
injection et chirurgie des varices
3985, Boul. Laurier
Douville
774-6503

Agence "TOUTT" enr.
Services profesionnels en photographie commerciale et artistique, mariage.

PHOTO:
BERNARD DESLANDES
773-3454
MICHEL ARCOUETTE
774-9083
C.P. 218, St-Hyacinthe,

Une vente réussie!

La direction du Comptoir du Partage de la paroisse Saint-Sacrement tient à remercier toutes les personnes qui ont participé au succès de la dernière vente, soit par le linge qu'elles ont apporté, ou par le travail qu'elles ont fourni durant la vente.

Un merci tout spécial aux personnes qui se font un devoir de venir travailler tous les mercredi de l'année.

Lors de la vente, Mme André Primeau, de Saint-Hyacinthe fut l'heureuse gagnante de la magnifique courte-pointe; et le 2e prix fut gagné par Mme Lucille Lavallée.

Merci à tous!

Grande soirée d'information au sujet des négociations

Dans le but de renseigner les parents d'élèves et le public en général, la Commission scolaire de l'Argile Bleue tiendra une soirée d'information le mercredi 17 mars, à 20 heures, portant sur les offres patronales déposées à la table provinciale du secteur de l'enseignement.

Toute la population est invitée à se rendre le 17 mars, à 20 heures, à l'école Saint-Mathieu, située au 225, de la rue Hubert, à Beloeil.

ESCOMPTE DE 20% SUR LES ANNONCES CLASSÉES AU COMPTANT 2.00
Au lieu de 2.50

Marchez régulièrement pour marcher longtemps.
Marchez Dès aujourd'hui

COMME A L'HABITUDE M. J.A. DÉSFOSSES
sera à
ST-HYACINTHE
JEUDI 11 MARS 76
Hôtel Ottawa, St-Hyacinthe, Qué.
4.00 à 5.00 p.m.
INCROYABLE, MAIS VRAI!

POUR CEUX QUI SOUFFRENT,
VOYEZ M. J.A. DESFOSSES

Ottawa, 4 décembre 1975.

J'ai attendu un an pour donner mon témoignage de guérison obtenue par l'entremise de M. J.A. Desfossés.

Je souffrais de troubles digestifs depuis très longtemps jusqu'au moment où je me suis rendu à l'Hôpital Général d'Ottawa. Après examen et radiographie je devais subir une opération et deux jours après on a repris les examens et radiographies et il n'y avait plus aucune trace. J'étais bien comme jamais.

Ma guérison s'est déroulée comme ceci: Quelqu'un nous avait parlé à mon épouse et moi-même du pouvoir de M. J.A. Desfossés. Lorsque j'ai été transporté d'urgence à l'hôpital le 29 novembre 1974, mon épouse a rejoint M. Desfossés et par bonheur il se trouvait à Ottawa ce matin-là. Elle lui a expliqué mon trouble et M. Desfossés lui aurait dit qu'il fallait entrer en contact avec lui en pensée. Ce que j'ai fait. Dans la nuit du 30 novembre je suis devenu très mal. A ce moment, malgré ma faiblesse extrême, j'ai fait un effort suprême pour penser à lui. Je l'ai vu très bien et à ce moment précis il s'est produit un phénomène étrange, ma bouche est devenue remplie comme d'une écume blanche et aussitôt j'ai craché... le tout s'est dégagé comme une masse de gelée. Les garde-malades et médecins n'y comprenaient rien.

Alors, ma guérison est toujours valable et confirme avec preuve que M. J.A. Desfossés possède vraiment un don de guérisseur incontestable.

M. Didier Savoie,
17, rue Charlotte,
OTTAWA.
Tél: 1-613-232-9120

POUR TOUTE INFORMATION:
J. ANATOLE DÉSFOSSES
506 EST, BOUL. ST-JOSEPH, MONTREAL
TEL.: 521-2854
BUREAU TOUS LES LUNDIS 9H. A.M. A 8H. P.M.
SANS RENDEZ-VOUS

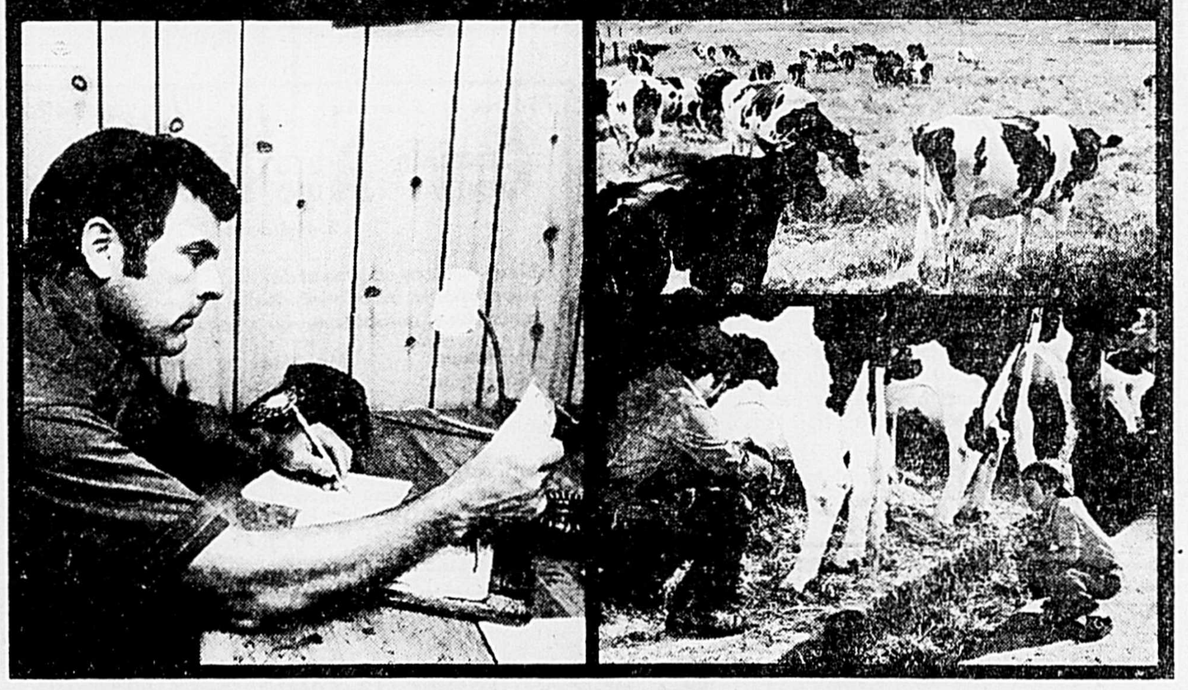
"Vous vendez des meubles ou des articles-loisirs? Faites-moi parvenir vos nom et adresse et je vous montrerai comment "empocher" des profits en vendant ma gamme de tables de billard pour la maison."

Le billard est en voie de devenir l'un des loisirs familiaux les plus populaires en Amérique du Nord. Grâce à un minime investissement qui vous permettra de monter votre stock, vous pourrez vendre au détail la gamme de tables et d'articles de billard la plus connue sur le marché, celle de Minnesota Fats. Vous aurez un choix parmi 30 différents modèles de tables dont le prix varie entre $225 et $3,000. et parmi tous les articles complémentaires. *Appelez à frais virés, envoyez un telex ou écrivez-nous aujourd'hui. Nous vous donnerons tous les renseignements nécessaires pour devenir un détaillant des produits Minnesota Fats.*

le nom vous en dit gros
MINNESOTA FATS *Les articles-loisirs Minnesota Fats pour la famille*

Un produit de: La Cie Pre-Vue (Canada) Ltée.,
Division des articles-loisirs / rue 945 King Edward
Winnipeg, Manitoba R3H 0P9
Tél: (204) 775-8081 / Telex: 07-57232

Si la ferme laitière est votre spécialité,



la nôtre est de vous procurer le financement nécessaire.

Nous savons bien qu'il faut plus que du travail pour exploiter une ferme laitière. Il faut aussi beaucoup d'argent comptant et c'est là où nous pouvons vous être utiles.

A la Banque de Commerce, nous connaissons bien les besoins financiers des producteurs laitiers. Pour les aider à y faire face, nous mettons à leur disposition un programme de crédit à court terme adapté à l'exploitation courante de leur ferme, d'une saison à l'autre. Nous leur proposons aussi un programme de financement à plus long terme pour la construction de nouveaux bâtiments, l'achat de matériel de laiterie, l'accroissement du troupeau ou pour des améliorations de toutes sortes.

Rendez-vous donc à la succursale Commerce la plus proche de chez-vous. Le directeur vous proposera plusieurs formules de crédit parfaitement adaptées à votre entreprise. Et, si vous le désirez, il vous fera même bénéficier d'une assurance-vie pour prêts agricoles, moyennant une prime modique.

Allez le rencontrer dès aujourd'hui, car si la ferme laitière est votre spécialité, la nôtre est de vous procurer le financement nécessaire.

BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

Le jeu rigoureux des réservations

Chronique d'un voyage

par Pierre Bornais

Au moment de partir, surtout si l'itinéraire est en partie déterminé du moins dans ses grandes lignes, le voyageur a en poche les réservations faites par l'agent auquel il a confié l'organisation du périple. S'il s'agit d'une personne ou d'une maison vraiment responsable, le touriste peut s'adonner en toute quiétude au plaisir de voir les merveilles du monde parce que le moment venu, il constatera, non sans un vif plaisir que la voie a été aplanie devant lui et qu'on l'attend...

Il n'est certes pas nécessaire d'entrer dans le détail du système de réservation mis à la disposition des agents de voyage mais pour illustrer ce qui précède, voici une petite anecdote vécue au cours du voyage.

ON PREND LE TRAIN...

Comme le port d'attache du bateau de croisière était Rotterdam et qu'il fallait être à Paris moins de quarante-huit heures après, il avait été décidé d'effectuer un arrêt d'une journée à Bruxelles, capitale de la Belgique et en fait de se contenter en quelque sorte de traverser tout le sud de la Hollande.

Ce sont des choix qui ne sont jamais faciles à déterminer mais, il faut être réaliste et reconnaître dans les faits qu'avec une durée de séjour limitée, on ne peut tout voir.

Pour mettre un peu de piquant dans le trajet Rotterdam-Bruxelles (une grosse heure et demie!) il avait été décidé de prendre le train, le Trans-Europe-Express (TEE).

Toutes les réservations avaient été faites avant de quitter Saint-Hyacinthe de sorte qu'en arrivant à la gare de Rotterdam, ce fut une simple formalité de vérifier les réservations.

Comme le départ n'était prévu que pour environ soixante minutes plus tard, on pouvait tout juste flâner aux alentours de la gare. Sur le quai, notre groupe rencontra à nouveau le pharmacien de Paris-Vendée dont il a été question dans la dernière chronique et ce fut l'occasion d'un dernier adieu. Comme son épouse et son fils devaient prendre le même train que nous, une simple curiosité nous porta à vérifier quelles places leur avaient été attribuées.

Oh! stupeur, voilà que nous avions les mêmes sièges, dans les mêmes wagons. C'était à ne pas en croire ses yeux et le train qui devait être en gare dans moins de dix minutes!

UN PETIT GALOP:

La chose n'aurait pas été aussi alarmante si nous n'avions pas été avisés que toutes les places sur le TEE étaient réservées et que, normalement, le convoi ne comportait que le nombre de wagons requis pour répondre aux réservations.

Il fallait, et rapidement, tirer la situation au clair. Comme le bureau de vérification se trouvait deux étages plus bas, inutile de dire de quelle façon les escaliers furent dévalées par un délégué de chaque groupe.

Au guichet, la préposée aux billets parlait à peine français et baragouinait un peu d'anglais.

Elle nous confirma que nos réservations étaient bonnes... alors comment expliquer que ces mêmes places aient pu être attribuées à d'autres passagers? Plaidant l'ignorance, la jeune fille signala que le train était parti d'Amsterdam et que par conséquent, l'ordinateur ne pourrait rien confirmer ou infirmer. Reconnaissant comme seuls valides les billets retenus par notre agent, elle s'offrit tout simplement à rembourser les Français et à leur demander d'attendre le prochain train. Cette solution ne sembla pas plaire du tout aux intéressés qui réclamaient le chef de gare à grands cris.

Pour notre part, bien que compatissants, l'assurance renouvelée qui nous avait été fournie devait nous ramener rapidement au quai d'attente.

Deux minutes après, voilà les Français qui rappliquent. L'explication de la confusion leur a été fournie: au lieu de retenir des places pour le dernier jour de juillet (7), la jeune fille avait inscrit le dernier jour d'août (8) de sorte que l'ordinateur avait accepté, les places n'ayant pas été retenues pour cette date, de confirmer ce qui lui était demandé.

Une autre préposée au guichet vint alors au secours de nos amis en précisant que, exceptionnellement, le TEE qui venait de quitter Amsterdam comportait de nombreuses places libres pour des raisons inexpliquées... il n'en fallait pas plus pour déclencher la retraite. Juste à temps d'ailleurs car à ce moment, le TEE entrait en gare et après un arrêt de moins de 20 secondes, il repartit avec tout le monde à son bord.

Durant tout le trajet, personne n'eut à occuper les sièges qui avaient été retenus parce que nous nous installâmes à la salle à dîner et le repas dura le temps de l'étape...

Il fallut intervenir auprès des contrôleurs, le moment venu, pour expliquer l'imbroglio que les Français s'efforçaient en vain d'expliquer aux deux Hollandais chargés de vérifier les billets et qui, tout en comprenant l'anglais, le parlaient difficilement et ne connaissaient pas un traître mot de français.

Heureusement, tout rentra dans l'ordre rapidement et il fut possible de déguster un excellent repas tandis que le train filait à toute allure d'abord dans la campagne hollandaise puis dans le plat pays de Belgique.

Au moment de régler l'addition, comme le préposé n'acceptait pas de chèque de voyageur, il fallut vider nos poches de la monnaie suisse, allemande et hollandaise que nous avions récolté au cours des jours précédents; traduire les équivalences et se faire rembourser la différence en francs belges... qui dit mieux!

Heureusement, il n'y avait pas grand monde dans le wagon-restaurant de sorte que le serveur put réaliser ses petites opérations en paix. S'il y avait eu affluence, la chose aurait pu être fort différente.

Le repas à peine terminé, nous étions rendus à Bruxelles.

L'expérience de la gare de Rotterdam ne sera pas oubliée de sitôt car, nonobstant le fait que tout se soit déroulé assez rapidement, ce fut la confirmation absolue de la validité des réservations bien faites et surtout de leur priorité sur toute autre forme d'achat de billet ou de location.

Pour enrayer les vols de skis

La Sûreté du Québec, afin d'enrayer le plus possible les vols de skis vient de lancer son opération "Alpin". En effet, au cours de l'hiver 1974-75, la S.Q. a enquêté sur près de 700 plaintes suite à des vols de skis. Les différents corps de police municipaux de la province ont, de leur côté, reçu près de 1,000 plaintes similaires. D'ailleurs, d'année en année, les stations de ski prolifèrant, et les mesures sécuritaires mises en place n'étant pas toujours proportionnelles à la dimension ou à l'importance de ces mêmes stations, ce genre de crime devient de plus en plus fréquent et influence d'autant l'indice de la criminalité en général.

Le rôle de la S.Q. et sa mission face à la présente situation consiste à enrayer la hausse de criminalité dans ce domaine par une action préventive globale et à rechercher les auteurs de vols survenus. La S.Q. compte y arriver en systématisant les moyens de prévention des différents centres de ski de la province; en suggérant des mesures préventives à ces mêmes centres et en les aidant au besoin à les mettre sur pied; en suggérant à l'amateur de ski des actions qu'il peut prendre pour prévenir les vols; en recherchant les auteurs de ces crimes; en s'assurant la collaboration de tous les corps de police ou organismes de sécurité.

L'Opération "Alpin" fut donc déclenchée à travers la province. Cette opération consiste à l'identification des skis. Deux systèmes sont mis de l'avant pour permettre l'identification des skis. L'amateur choisit le moyen qui lui plaît ou lui convient, soit: Le chaînon ou le burin. Dans le cas du chaînon, il s'agit d'un chaînon porté par le skieur, lequel chaînon consiste en un réceptacle en matière plastique contenant un carton sur lequel est inscrit le numéro de série des skis. L'autre moyen préconisé est un burin électrique qui est mis à la disposition du skieur et qui lui permet d'inscrire son numéro de permis de conduire ou son numéro d'assurance sociale sur ses skis.

Dans les prochains jours, des membres de la Sûreté du Québec rencontreront les skieurs dans les différents centres de ski de la région pour procéder sur place à l'identification des skis.

Les agents de la S.Q. du poste de Saint-Hyacinthe invitent tous les promoteurs ou organisateurs qui s'occupent de sentiers de skis à communiquer au bureau de la S.Q. à 774-6457, et à demander à parler au sergent Alain Frigon. Ce dernier verra à prendre les arrangements pour que les agents puissent rencontrer les skieurs de la région. De cette façon, il sera possible aux média d'information de prévenir les intéressés et de communiquer les lieux et les heures de ces rencontres. Le sergent Frigon, par ailleurs, demeure à la disposition de tous ceux qui désirent obtenir de plus amples renseignements.

Le Carnaval Pacer Économisez
Achetez la Pacer

Certaines pièces d'équipement illustrées sont livrables moyennant supplément

Que ce soit pour du service ou des pièces de rechange. Pour tout achat de véhicules neufs ou usagés. Venez rencontrer l'équipe de St-Jude Automobile Inc.

$3699.00
Transport et préparation en sus

Toutes les voitures d'AMC sont appuyées par le Programme de Protection de l'Acheteur exclusif à AMC. Demandez nous les renseignements à ce sujet

AMC Pacer. Largement agréable.

ST-JUDE AUTOMOBILE INC.
2400 Trudeau tél: 773-6657
Au nord du Boulevard Choquette

ROTHMANS DE PALL MALL
MONDIALEMENT RÉPUTÉE DEPUIS 1890

Le meilleur tabac qui se puisse acheter

Pourquoi la Rothmans King Size a-t-elle si bon goût? Tout simplement à cause de son tabac...

Les cigarettes Rothmans sont aujourd'hui vendues dans plus de 160 pays, 100 lignes aériennes et 150 lignes maritimes.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler. • Goudrons 18 mg Nic. 1.3 mg

Les Séguin reviennent à S.-Hyacinthe

Le populaire groupe Les Séguin sera en spectacle le jeudi 8 avril, à compter de 21 heures, à la salle académique du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Les billets sont en vente aux coûts de $3.50 à l'avance, et de $4. à la porte. On peut se les procurer déjà au Comptoir du Livre.

L'Atrium présente un divertissement théâtral et musical

Depuis un certain temps déjà, Les Maskoutains ont entendu parler de la Troupe de Théâtre l'Atrium et de son nouveau spectacle "Un nommé Laitue aux os pointus" de Yvon Lelièvre. Il devient donc nécessaire de présenter la troupe.

Fondée en septembre 74, la troupe est composée de jeunes comédiens, qui font équipe avec Yvon Lelièvre en tant que directeur artistique. La troupe monte alors deux spectacles de théâtre: "La Baye" de Philippe Adrien et "L'Orestie" d'Eschyle, pièces qui ont été jouées dans différentes villes de la région métropolitaine au cours de la saison.

La troupe a aussi touché à des genres différents soit le spectacle pour enfants avec "Ticlotin le réveil dodo" de Diane Sorel et le grand jeu de la Passion, dramatisation scénique pour la période de Pâques, présenté dans 20 églises, en tournée.

Les principes de l'Atrium en fait de théâtre sont les suivants: présenter des créations de qualité, en tournée, en d'autres termes décentraliser le théâtre du grand centre montréalais. Décentraliser à un prix abordable en plus et, après chaque représentation, inviter le public à rencontrer les membres de la troupe.

Cette saison-ci, la Troupe de Théâtre de l'Atrium, aidée d'une subvention du Ministère des Affaires Culturelles du Québec présente en tournée "Un nommé Laitue aux os pointus", création de Yvon Lelièvre. C'est l'histoire de Dolfi qui, à cause de son air maladif et de sa fragilité physique a été surnommé Laitue; c'est la bande des enfants du quartier pas innocents pour deux sous contrairement à ce qu'on pense souvent des enfants; c'est l'amour de Diva pour Dolfi; c'est le mépris de sa mère Klara; c'est les commérages. Mais il n'est pas question de pleurer sur le sort de qui que ce soit. Et puis après tout, "Un nommé Laitue aux os pointus" est une comédie, un divertissement théâtral et musical.

Un nommé "Laitue aux os pointus"

La Troupe de Théâtre l'Atrium présente son nouveau spectacle le samedi 20 mars, à 20h.30, à la salle académique du Séminaire, à Saint-Hyacinthe. L'Atrium invite la population maskoutaine à ce spectacle rafraichissant!

Moreau + Barrette = "Tabaslak"

S'il existait une Académie Universelle de l'Humour, elle aurait sans doute déjà accordé le titre de Grand Maître International à Yvon Deschamps, mais elle devrait aujourd'hui conférer les titres de Très Grands a aîtres à JEAN-GUY MOREAU et à JACQUELINE BARRETTE pour leur excellent spectacle: "TABASLAK". Les raisons qui pourraient motiver les décisions de l'Académie sont fort simples: le spectacle est d'une drôlerie et d'une profondeur inégalées et ceux qui y assisteront au cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe le jeudi 25 mars à 20h.30 pourront s'en rendre compte.

Il faut remettre des palmes d'or à JACQUELINE BARRETTE pour nous avoir fait voir l'histoire du Canada (lire Québec) sous un jour d'autant plus comique que vrai, grâce à des textes qui sont le résultat d'un grand talent et également à JEAN-GUY MOREAU, que les membres de l'Académie pourraient désormais nommer l'homme kaléidoscope, à cause du très grand nombre de personnages que sa grande versatilité lui permet d'incarner.

L'idée du spectacle est de raconter l'histoire du pays en évoquant des personnages historiques, tout en permettant à JEAN-GUY MOREAU de faire preuve de ses dons d'imitateurs. BARRETTE et MOREAU ont donc mis la voix de Pierre-Elliot Trudeau dans la bouche du lieutenant-gouverneur John Colburn. Tout le show est truffé de grandes trouvailles. Toutes sont mises dans la bouche de gens connus: Charlebois qui chante une série de noms de grands patriotes; Vigneault qui turlute ou jigue un monologue-chanson sur le bill 22; Félix Leclerc qui pleure ses terres et ses rivières devant une poupée qui ressemble étrangement à Robert Bourassa; Pierre Lalonde qui discute de la langue française avec Darry Cowl; Sol qui dénonce "les sandales qui éclatent et que les garnements ne veulent pas porter.."; Guy Godin qui interviewe à la radio un chansonnier pop qui ne sait que répondre: "Aie, man, t'es too much, tu parles ben..."; René Lévesque qui se fait engueuler par Raymond Lévesque fatigué d'attendre depuis 15 ans l'avènement de l'indépendance; et bien sûr, Michel Chartrand qui à pleine bouche de cal... et de tab... reproche au peuple de ne pas être satisfait...

Bref, un spectacle qui promet de passer à l'histoire. Un rendez-vous pour les amateurs d'émotions fortes le jeudi 25 mars au cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe, à 20h.30. Les billets réservés sont disponibles au magasin de musique Victor Martin Ltée, 438 rue Saint-Simon à Saint-Hyacinthe. 774-8578

Film dans les O.T.J.

Les terrains de jeux de St-Joseph et La Providence présenteront, en fin de semaine, un drame bien connu et qui a fait sensation partout: "TREMBLEMENT DE TERRE".

"Alors qu'à Los Angeles se font sentir les signes avant-coureurs d'un séisme d'importance, les citoyens continuent à vaquer à leurs occupations, habitués qu'ils sont à des secousses mineures. Un ingénieur, Graff, a des ennuis avec sa femme et se console avec la veuve d'un vieil ami, Denise.

Lorsque frappe le cataclysme, il est partagé entre la nécessité de porter secours aux sinistrés et l'incertitude où il se trouve du sort de Denise. Il associe ses efforts à ceux d'un policier pour rescaper des gens emmurés dans un sous-sol et s'aperçoit que Denise et sa femme sont du nombre. Les suites du séisme l'obligeront à faire un choix."

"TREMBLEMENT DE TERRE", un film spectaculaire mettant l'accent sur certaines manifestations de solidarité humaine à l'occasion d'une catastrophe naturelle sera présenté aux endroits suivants: O.T.J. St-Joseph: vendredi soir 12 mars à 7h.15 à l'école Roméo-Forbes. O.T.J. La Providence: dimanche soir 14 mars à 7h. au pavillon des loisirs.

Cordiale bienvenue à tous. Admission $0.50.

Semaine prochaine les 19 et 21 mars: "Un vrai CINGLÉ du cinéma avec Jerry Lewis".

LE COURRIER SPECTACLES

STUDIO MUSIQUE
Victor Martin
orgue populaire,
piano classique et populaire,
guitare classique et populaire
Pour plus d'information
774-8578

Danse tous les samedis soirs
avec Orchestre
AU MANOIR DU RAPIDE
Par la rue Yamaska
1 mille passé la route 20, sortie 82
Avec licence complète pour
danse & réception de tout genre
Deux salles pouvant contenir 85 et 435 personnes.
OUVERT: 7 JOURS PAR SEMAINE
DE 11 HRES A.M. A LA FERMETURE
Spécialité
"LA GIBELOTTE"
FILET DE PERCHAUDE
799-4193

A l'affiche pour une 2e semaine

PIERRE DAVID présente
UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS
18 ANS Adultes
Emmanuelle l'Antivierge
Un film de Francis Giacobetti
avec Sylvia Kristel
Emmanuelle l'Antivierge, à la recherche totale du plaisir...
La suite du chef-d'oeuvre érotique est enfin portée à l'écran
Filmée à Bali, Paris et Hong Kong

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE.
Horaire sur semaine: 7:00 Dernier spectacle 9:00
Samedi 1:00 3:00 5:00 7:00
Dernier spectacle 9:00
Dimanche: 1:00 3:00 5:00 7:00 Dernier spectacle 9:00

La fête au printemps

Les Shamans, troupe folklorique de Saint-Hyacinthe, invitent jeunes et moins jeunes à fêter l'arrivée du printemps, le dimanche soir 21 mars. C'est dans le cadre de leur deuxième spectacle annuel, qui débutera à 20 heures, à l'auditorium de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, que Les Shamans danseront la fête en compagnie du grand public. De la danse israëlienne à la danse canadienne, en passant par la France et l'Allemagne, tout a été mis en oeuvre pour offrir aux spectateurs un spectacle des plus vivants. La troupe composée de jeunes de la région de Saint-Hyacinthe, a été fondée le 1er juin 1974 avec comme seule richesse la volonté de réussir et de persévérer. Les Shamans espèrent que le public répondra à l'appel pour cette fête au printemps, le dimanche soir 21 mars, à la Polyvalente. Les billets, au coût de $1. pour les étudiants et de $1.50 pour les travailleurs, sont en vente au Centre culturel (773-8558.

Mayas d'hier et d'aujourd'hui

Dans le cadre de la tournée "Les Grands Explorateurs", les productions Explo-Mundo présentent un ciné-spectacle de Jean Chartier intitulé Mayas d'hier et d'aujourd'hui, le mercredi 25 mars, à 20h.30, à l'auditorium du Séminaire, à Saint-Hyacinthe.

Les productions Explo-Mundo avaient promis une grande première québécoise pour terminer la saison 75/76 de la tournée "Les Grands Explorateurs".

Ceux et celles qui ont vu "Les derniers hommes bleus du Sahara" au début de la saison, ou le "Kebeckootut" du Père Ambroise, se demandent sans doute quelle "nouvelle" première leur réserve le ciné-spectacle "Mayas d'hier et d'aujourd'hui". Chacun des ciné-spectacles de la série "Les Grands Explorateurs" n'a-t-il pas été, pour la plupart d'entre nous, un premier contact avec des civilisations ou des coins de pays dont nous connaissions à peine l'existence?

Les initiateurs de la tournée "Les Grands Explorateurs" présentent pourtant avec fierté, ce qu'ils appellent "leur" grande première québécoise, et pour cause. Non seulement le film "Mayas d'hier et d'aujourd'hui" est une première québécoise, et même mondiale, mais surtout son réalisateur, Jean Chartier, est un jeune explorateur de chez-nous qui fait ses premières armes dans le monde du ciné-spectacle.

Né à Montréal le 12 janvier 1950, Jean Chartier part à l'aventure dès l'âge de vingt-et-un ans. En 1972, lors d'un voyage d'étude au Guatémala, il participera à un premier tournage cinématographique sur la péninsule du Yucatan et dans la jungle du Peten.

L'année suivante, un séjour prolongé parmi les Mayas Quichés lui permet de rapporter des images inattendues d'une civilisation plusieurs fois millénaire.

Disciple avoué de Jean Poirel, notre jeune explorateur montréalais aura la chance de participer à la dernière expédition sur la Nahanni que le récipiendaire du premier Grand Prix de l'Exploration dirigera en 1974.

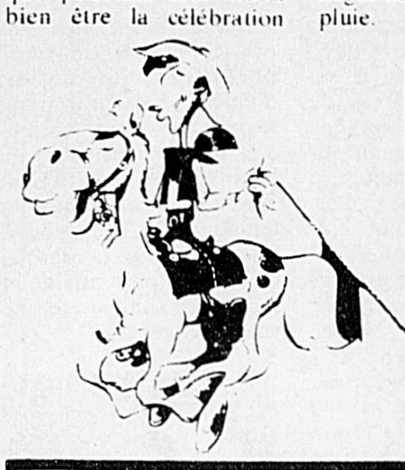
Fort de cette expérience précieuse, Jean Chartier retournera au Guatémala à la fin de cette même année pour revenir en mars 1975, avec les dernières séquences cinématographiques qui lui permettent, aujourd'hui, de vous présenter son premier ciné-spectacle.

Pourquoi avoir choisi le Guatémala comme sujet de sa première exploration? Jean Chartier ne cache pas son admiration: "je pense que le Guatémala, à cause de ses paysages, ses fleurs, son tissage et son folklore est un des pays les plus coloré et fascinant du monde. Étant donné que soixante-dix pour cent (70%) de la population est purement indienne et qu'elle a bien gardé son identité, j'y ai trouvé un phénomène unique en Amérique".

Un sujet rêvé et fascinant que Jean Chartier dévoile à son auditoire avec le dynamisme de sa jeunesse et les yeux enchanteurs et enchantés de sa caméra.

Surplombant une jungle dont la végétation est si dense que les sous-bois sont baignés dans la pénombre, même pendant les journées les plus ensoleillées, les temples majestueux de Tikal sont les témoins mystérieux d'une civilisation encore énigmatique pour les anthropologues et les savants qui en cherchent l'origine.

Les vestiges de la civilisation des Mayas Quichés ne sont pas seulement façonnés dans la pierre. Parcourant le Guatémala dans tous les sens, Jean Chartier a rapporté des images troublantes saisies sur-le-vif chez les populations indiennes. Un berger dont le profil est une réplique exacte de sculptures taillées dans la pierre il y a des milliers d'années; "la danse de la conquête", célébrée tous les ans dans les villages indiens et qui représente la défaite des Mayas Quichés face aux conquistadors espagnols du seizième siècle; le rituel sacré du maïs repris de génération en génération depuis les Mayas d'hier jusqu'aux Indiens d'aujourd'hui; le Temaxcal, ce "bain sauna" ancestral dont se servent encore les familles indiennes des hautes terres; la grande fête de Chichicastenango, officiellement appelée la fête de St-Thomas, mais qui pourrait tout aussi bien être la célébration déguisée du dieu de la pluie.

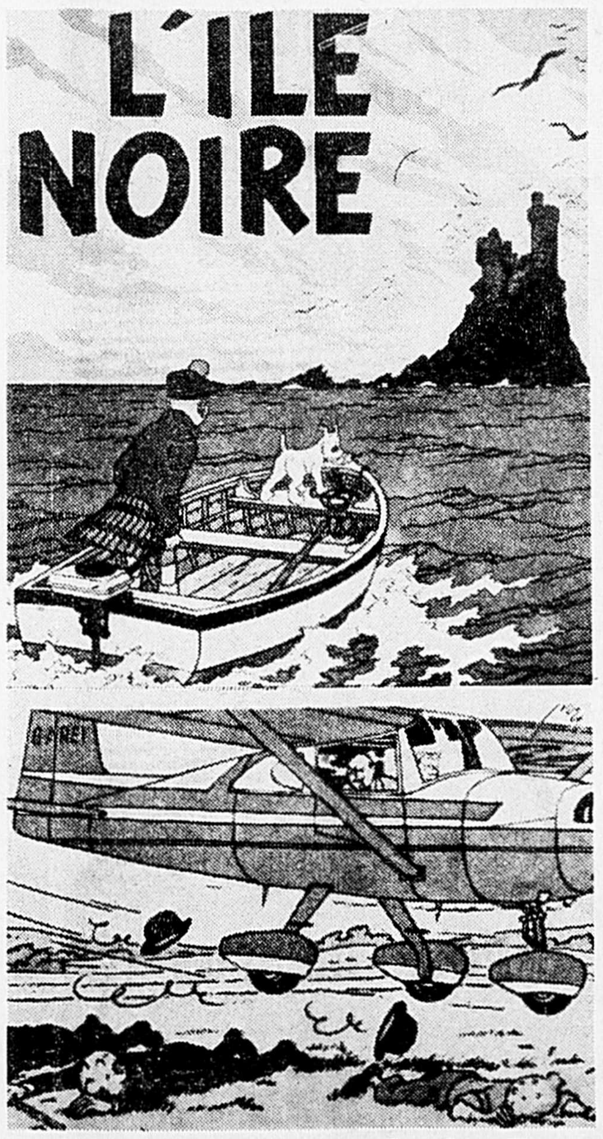


MATINEES POUR ENFANTS
2ième FILM SAMEDI 13 MARS à 1h.00 p.m.
LES CHARLOTS LE GRAND BAZAR
SUPERMEN CONTRE AMAZONES
ADMISSION .75¢
LE PARIS tel 773 9492
POUR TOUS

NOUVEAU... NOUVEAU... NOUVEAU...
PIANO BAR
Gaby St-Laurent
ORGANISTE - CHANTEUR
et ses
MELODIES CHALEUREUSES
LE RENDEZ-VOUS DES GOURMETS
SPECIAL
FIN DE SEMAINE
Auberge des Seigneurs
1200 Daniel Johnson St-Hyacinthe, Qué.
Sortie 80, Trans-Canadienne

Rétrospective - cinéma amateur

Nous voulons retracer le plus grand nombre de vieux films amateurs pour une rétrospective en mai prochain.
Connaissez-vous des gens qui ont fait du cinéma amateur il y a de ça 10, 15, 20 ans et même plus? s.v.p. ne les laissez pas dans l'ombre, communiquez avec Pierre Chapleau
(ACAQ) Association des cinéastes amateurs du Québec, téléphone de jour: 374-4700 local 403.
Hélène Filion (ACAQ), téléphone de soir: 738-1347.



Cinéma pour toute la famille

Ciné-famille Explo présente le dimanche 21 mars, à 14 heures, au Séminaire, de Saint-Hyacinthe, le festival du rire et les aventures de Tintin et Milou dans l'île noire. Le festival du rire est un grand feu d'artifices des meilleures dessins animés au monde. C'est une véritable gerbe de couleurs, de rires et d'enchantements. Au même programme, il y aura les aventures de Tintin et Milou dans l'Ile noire. Tintin met au jour un réseau bien organisé de faux monayeurs. De nombreuses péripéties l'amènent dans l'Ile noire, où règne une bête terrifiante. Tintin réussira à déjouer toutes les embûches et à faire écrouer tous les bandits. A ne pas manquer! "Je dirais plus, je dirais même, à voir absolument."

SPECIAUX
DU MOIS DE MARS
VOITURES USAGÉES
avec garantie sur la mécanique

Oldsmobile Toronado 74 N. 1000	MERCURY MARQUIS BROUGHAM 75 2 portes, comme neuf N. 1001A
COMET GT 74 N. 592A	FORD TORINO SPORT 73 N. 798A
GREMLIN X 73 2 portes, avec radio N. 901B	FORD LTD 74 4 portes, air climatisé N. 764A

MERCURY LINCOLN
JÉROME AUTOMOBILES Ltée
7780, DES CASCADES, EST
SAINT-HYACINTHE
TEL. 773-6647

Commençant vendredi à jeudi
BRUTAL, CRUEL, MEURTRIER
LA VIOLENCE LEGALISEE
14 ANS
VERSION FRANÇAISE
TOUS LES COUPS SONT PERMIS
ROLLERBALL
JAMES CAAN dans un film de NORMAN JEWISON
MAUD ADAMS - JOHN BECK MOSES GUNN
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
JOHN WAYNE "BRANNIGAN!"
RICHARD ATTENBOROUGH DANIEL PILON
LE PARIS tel 773 9492
Horaire sur semaine 7h. Brannigan 9h.10 Rollerball, fin 11h.16
Horaire du dimanche: Rollerball 12h.45 5h. 9h.17 Brannigan 2h.50 7h.06 fin 11h.22

Le Messie au programme du choeur Gloria Laus

Le choeur GLORIA LAUS présentera à son concert du 11 avril, deux extraits du MESSIE, oeuvre magistrale de Georges-Frederick HAENDEL.

Né à Halle-sur-Saale en 1685, Haendel voyagea beaucoup dans son pays natal d'abord, puis en Angleterre où il se fit naturalisé et où il mourut en 1759, après y avoir vécu de nombreuses années.

A Venise, il avait été très apprécié comme compositeur d'opéras et à son retour en Allemagne, il fut nommé maître de chapelle à la cour du Hanovre. Cette charge n'était guère astreignante: aussi fit-il plusieurs voyages en Angleterre, ne s'assurant pas toujours de la permission nécessaire à une telle absence.

Ses succès en Angleterre lui attirèrent la protection de la reine Anne qui lui commanda un Te Deum pour célébrer la paix d'Utrecht. Mais il arriva que la reine mourut subitement, et ironie du sort, ce fut le prince-électeur du Hanovre qui devint roi d'Angleterre. Haendel crut plus prudent de s'effacer pendant quelque temps, mais il sut rentrer en grâce auprès du souverain. Un jour que celui-ci se promenait sur la Tamise, il entendit de la très belle musique d'orchestre venant d'une barque voisine. Le "hasard" voulut que ce fut précisément une composition de Haendel: "Water Music" que le compositeur dirigeait en personne. Le roi, de bonne humeur, manda Haendel, lui pardonna sur-le-champ sa désertion passée et doubla même la rente annuelle de deux cents livres que la reine Anne lui avait fait verser depuis la composition du Te Deum.

Pendant ces quelque vingt ans qu'il vécut en Angleterre, il composa énormément et dans tous les genres: musique religieuse, profane, vocale, instrumentale. Formé à la sévère école des vieux maîtres saxons, curieux de musique française, profondément influencé par l'art italien, Haendel, à son arrivée en Angleterre sut apprécier le génie de Henry Purcell. Son esprit vaste et largement ouvert à toutes les pensées de son épouse et du siècle précédent, lui permit d'écrire dans n'importe lequel des styles nationaux qui avaient cours en Europe. "En synthétisant magnifiquement toutes les tendances de son épouse, il leur a imposé la marque de sa forte personnalité et a donné à son oeuvre une valeur universelle."

Il ne réussit jamais cependant à faire accepter l'opéra italien au public anglais, bien qu'il en composât une quarantaine. Découragé, il se tourna finalement vers l'oratorio qui le conduisit au faîte de son art. Il en écrivit 32 dont 16 tirés de textes bibliques.

Le plus connu et le plus chanté, LE MESSIE, fut composé en 24 jours; il fut créé à Dublin en Irlande le 14 avril 1742 sous la direction du maître; à partir de 1743, il le présenta chaque année à Londres avec un succès constant.

Ce chef-d'oeuvre se divise en trois parties. Les développements sonores des textes tirés de la Bible et surtout d'Isaie, des Psaumes et des Epîtres de S. Paul, sont traduits par des récitatifs et des airs confiés aux solistes alternant avec les choeurs.

La première partie annonce l'avènement du Messie et fait le récit de sa vie. La deuxième, raconte la Passion, la Résurrection, la diffusion de l'Evangile à travers le monde et le triomphe du Christ, glorifié dans le célèbre Alleluia. La troisième partie, "suite de méditations sur les fins dernières s'achève sur une vision apocalyptique de la vie éternelle."

GLORIA LAUS chantera d'abord le no 4 de l'oratorio intitulé La Gloire du Seigneur, et le texte d'Isaie est le suivant: "Alors la gloire de Yaweh se révèlera et toute chair pareillement la verra; car la bouche de Yaweh a parlé." L'adaptation française de l'abbé Paul Bertin, intitulée "O Christ, Roi des rois" se déroule comme suit:

- "O Christ, Roi des rois, Dieu Rédempteur, En toi le monde espère. Dieu Rédempteur sur le Calvaire, Que ton règne s'étende sur terre. Gloire à Toi seul, gloire à ton nom vainqueur, Viens régner sur les âmes et sur les coeurs."

Le deuxième extrait est le Choeur final suivi du Amen. La traduction française, due à Félix Raugel, est la suivante:

- Au divin Sauveur, mort pour nous, Au Rédempteur mort sur la Croix pour nous racheter, Toute-puissance, richesse, sagesse, honneur, victoire, louange et gloire. Gloire, pouvoir, honneur, victoire à tout jamais au Rédempteur - Qui trône à jamais aux cieux, auprès de l'Eternel. Gloire, honneur au divin Agneau, il trône à jamais aux cieux à tout jamais. Victoire à l'Agneau, qu'il règne aux siècles des siècles. AMEN.

Ces deux choeurs, que l'on entendra le 11 avril, donnent une idée de l'envergure de ce chef-d'oeuvre, "somme du génie de Haendel".

Cf. Le Larousse de la Musique - Les Sommets de la musique, par C. Howeler.

Hélène G.-Poulin

Cliniques de puériculture

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

LUNDI 15 MARS
St-Césaire
(Hôtel-de-Ville)
14h. à 15h.30

MARDI 16 MARS
Beloeil
Maria-Goretti
(École Dominic Savio)
14h. à 15h.30

MERCREDI 17 MARS
St-Hyacinthe
Christ-Roi
(Sous-sol de l'Église)
14h. à 15h.30

JEUDI 18 MARS
St-Hyacinthe
Sacré-Coeur
(Sous-sol de l'Église)
14h. à 15h.30
Beloeil
St-Mathieu
(Hôtel-de-Ville)
14h. à 15h.30
Acton-Vale
(Unité Sanitaire)
14h. à 15h.30

Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres & manipulateurs d'aliments, sont tenues au Service de Prévention (Unité Sanitaire) 1150 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Qué. Tél.: 773-9715, les lundi après-midi de 14h. à 15h.30, les mercredi avant-midi de 9h. à 11h. et après-midi de 14h. à 15h.30, et les vendredi avant-midi de 9h. à 11h.

Une partie de cartes

La partie de cartes du Foyer Sainte-Rose aura lieu le mercredi 17 mars, à 20 heures, au parloir du monastère des Dominicains, au 2200, de la rue Girouard, à Saint-Hyacinthe.

Prière d'apporter ses cartes. Bienvenue à tous!

Danse à S.-Charles

S.-Charles, 8, (DNC)

Une soirée dansante organisée par le Club d'amitié de Saint-Charles, aura lieu le samedi 13 mars, à la salle municipale de l'endroit.

Café et sandwiches gratuits.

Bienvenue à tous!

LE COURRIER

60,750 personnes lisent le Courrier de Saint-Hyacinthe.

VENTE
DE FERMETURE

PANTALONS
POUR HOMMES
100% polyester
$9.99

HABITS
SAFARI
POUR HOMMES
rég. 50.00
$19.99

MANTEAUX
EN SUÈDE
POUR HOMMES
rég. 100.00
$49.99

CHEMISES
de toilette
et sport
pour hommes
$3.99

GILETS
POUR HOMMES
$3.99

370 rue St-Simon Tél.: 773-4343

bandes dessinées

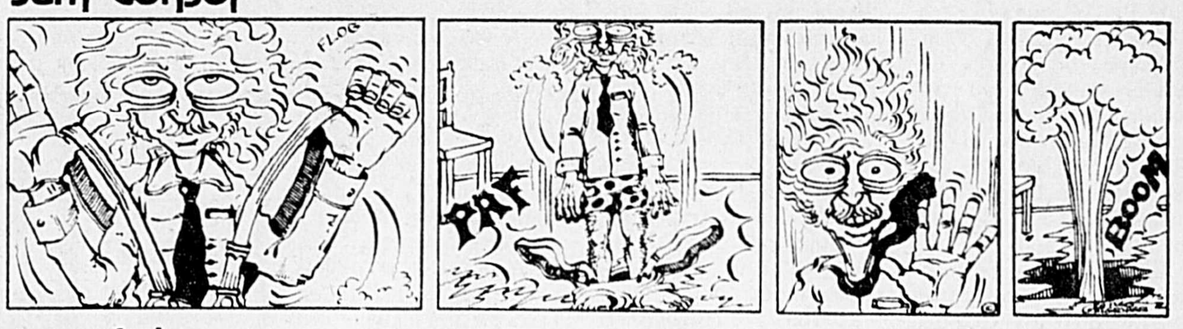
SEC
CREATIONS S.E.C.
© Copyright 75

Ti-Guy

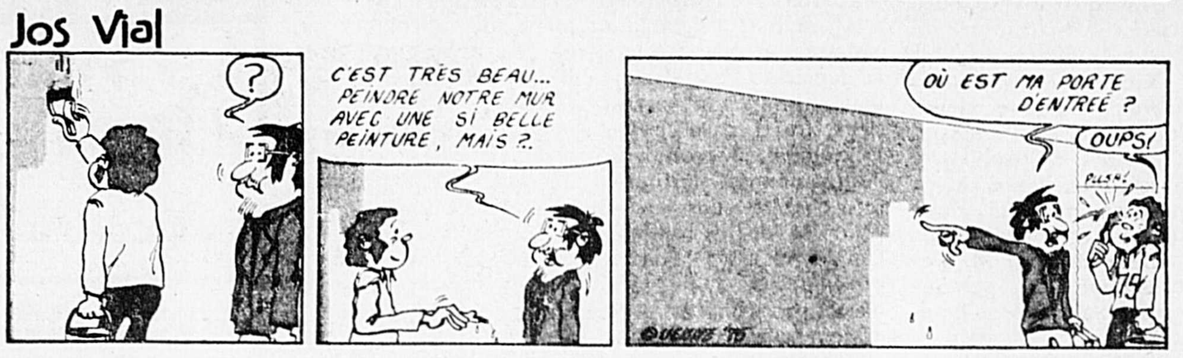
Pap'rasse

Mme Moineau

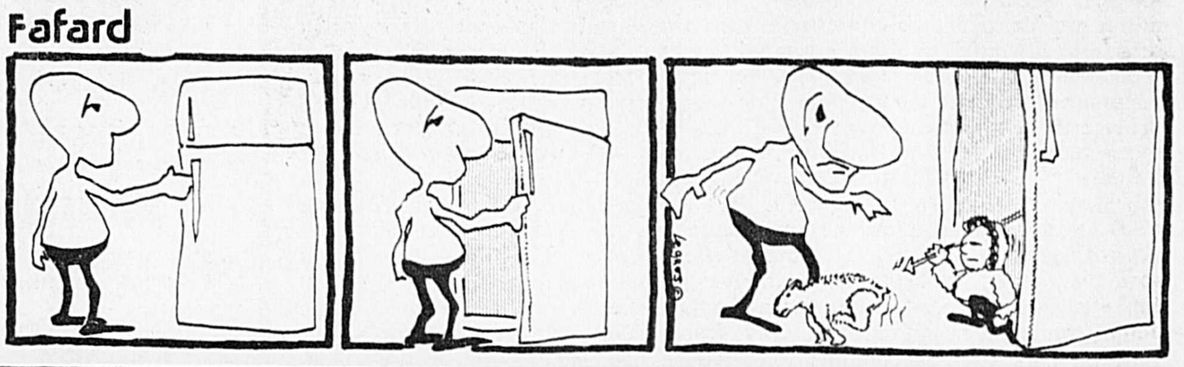
Sam Consol



Jos Vial



Fafard



MANUFACTURE FARBSTEIN

APRÈS 10 ANS D'EXISTENCE

JACQUETS DE SUÈDE POUR DAMES rég. 59.99 $29.99

MANTEAUX LONGUETTES EN CUIR POUR DAMES rég. 179.99 $99.00

PANTALONS POUR DAMES rég. 5.00 99¢

JACQUETS DE CUIR POUR DAMES rég. 99.99 $69.99

BAS ONE SIZE 19¢

Toutes les fixtures du magasin sont en vente

SAINT-HYACINTHE

CHARGEX

master charge

Exposition d'oeuvres du peintre Gendron

Une exposition d'oeuvres d'Ernest Gendron, ex-boxeur et ex-lutteur devenu peintre autodidacte, vient de s'ouvrir au Séminaire de Saint-Hyacinthe où elle est présentée du 2 au 29 mars par le Musée des beaux-arts de Montréal.

C'est la deuxième étape de cette exposition itinérante qui fut d'abord lancée au Collège de Rouyn-Noranda.

"Gendron révèle avec Arthur Villeneuve, Héliodore Bissonnette, Flancer, Grand'ma Goldye, Larry Wilson et bien d'autres, qu'il y a dans le peuple québécois une très riche source d'art", dit M. Léo Rosshandler, directeur adjoint du musée et organisateur de l'exposition.

"Le génie particulier de Gendron est de figer le rêve en couleur, cette soi-disante réalité que nous présente les média". Il peint avec des allumettes et des cure-dents.

Intitulée "Québec télé et compagnie", l'exposition est subventionnée par les Musées nationaux du Canada. Selon M. Rosshandler, l'art de Gendron est plutôt "spontané" que primitif ou naïf. Comme d'autres avant lui, Gendron se sert "d'un vocabulaire esthétique que l'on chercherait en vain dans les écoles d'art, les universités ou les ateliers d'avant-garde".

L'artiste est né en 1912 à Saint-Marc-des-Carrières, dans le comté de Portneuf. Ses parents étaient colons en Abitibi. Après une éducation des plus rudimentaire, Gendron devient bûcheron. Pour échapper à la pauvreté, il s'établit à Montréal et quand éclate la deuxième guerre mondiale, il fait son service sans quitter le pays. Démobilisé, il profite de l'entraînement militaire reçu chez les commandos pour se faire boxeur. Doué d'une force physique et d'une souplesse peu communes, il devient tour à tour lutteur et acrobate. Il est même comédien et chanteur dans des endroits populaires. Devant le succès fort relatif de sa carrière, Gendron se voit bientôt forcé de retourner au travail manuel. Il tombe malade en 1950 et commence à peindre.

Il fut toujours fier de ses tableaux même si personne n'en voulait. Le critique Guy Robert, le premier à lui vouer une admiration sincère, achète un jour une de ses toiles. En 1972, il montre un portrait du général de Gaulle aux conservateurs de musée de Montréal. L'année suivante, le Conseil des Arts du Canada lui accorde une bourse. Ses oeuvres sont exposées en 1974 au Centre Saidye Bronfman à Montréal et il vend trois tableaux. La même année, la revue Vie des Arts lui consacre un article. En 1975, la télévision allemande se déplace à Montréal pour filmer l'homme et son oeuvre.

Cet homme aux mains rudes a une technique délicate. Se servant d'allumettes et de cure-dents, il étale minutieusement des couches d'émail commercial le plus souvent sur du masonite. Il travaille au millimètre, apporte un soin égal à chaque point du tableau et fait vibrer les couleurs par couches superposées. Si la surface n'est pas parfaite à ses yeux, il dissout l'émail, l'efface et recommence autant de fois qu'il sera nécessaire pour arriver au résultat désiré.

Gendron est avant tout peintre de personnages. Il faut le portrait de célébrités d'après des photographies. Il y a l'inévitable président Kennedy, le pape Pie XII, René Lévesque, John Diefenbaker, Charles de Gaulle (il a fallut 600 couches de peinture pour donner au nez son relief auguste), Churchill. Même Hitler entre dans cette galerie de portraits.

Il s'intéresse à des vedettes comme Olivier Guimond, la belle Marilyn Monroe qu'il montre nue sur le bord d'une rivière qui la sépare d'un public en adoration, Lise Payette interviewant le Premier ministre, M. Trudeau, Charlie Chaplin. L'artiste considère ce dernier tableau son chef-d'oeuvre. Il lui a coûté plus d'une année de travail acharné. Il peint aussi des animaux, des scènes urbaines et des tableaux humoristiques.

Une soirée récréative à S.-Hugues

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Hugues organise une soirée récréative pour le vendredi 12 mars, à 20 heures.

L'orchestre du Club de l'Âge d'Or de Drummondville fera les frais de la musique.

L'entrée est de $1.50 par personne.

Les membres des Clubs de l'Âge d'Or voisins sont attendus et seront les bienvenus.

Nouvelles de S.-Mathias

Saint-Mathias, 8. (DNC)

M. et Mme Henri Trudeau, de Saint-Mathias, se rendaient la semaine dernière à Richelieu, pour assister aux funérailles de M. Paul-Émile Gougeon, décédé à l'âge de 67 ans. Il était le frère de Mme Trudeau.

***

M. et Mme Marcel Brodeur se rendaient à Richelieu la semaine dernière pour assister aux funérailles de M. Auguste Gingras, décédé à l'âge de 88 ans; il était le père de Mme Brodeur.

***

L'Équipe paroissiale de Saint-Mathias se compose de M. l'abbé Louis-Denis Lavoie, curé, le père Guy Levac, o.m.i., vicaire dominical; les marguilliers Yvon Leguin, Raymond Loiselle, Gilles Ostiguy, René Picotte, Mmes Marcel Roy et Roger Sorel.

ECONOMISEZ sur le plan "PAYEZ ET APPORTEZ"

MATÉRIAUX J.L. DUBREUIL ENR. 799 - 4566

125 BOUL. LAURIER STE-ROSALIE FACE A GERMAIN LARIVIERE MEUBLES

HEURES D'AFFAIRE:
Lundi à jeudi 8h. a.m. à 5h.30 p.m.
vendredi 8h. a.m. à 9h. p.m.
samedi 8h.30 à 4h. p.m.

PEINTURES SHERWIN - WILLIAMS ESCOMPTE 25 %

PANNEAUX PREFINIS CHOIX DE 13 MODELES RABAIS 15 %

EPINETTE NO. 1 ESC. 20 % au pied lin.

STUCCO DECORATIF BLANC FLINTKOTE 50 LB rég. 12.95 spéc. 8.88

TUILES DE PLAFOND 4 x 4, SUR LAUAN 2e QUALITE 2.69

MOULURES PLASTIQUES de couleur pour préfinis RABAIS 15 %

MOULURES ET PLANCHES DE PIN RABAIS 20 %

CRISTAL, tuiles céramique émaillée EXC. 15 %

Colonettes décoratives pour rampes d'escalier, etc. RABAIS 20 %

FORMICA & ARMORAL panneaux de plastique laminé 4 x 8, fini lustre rég. 21.95 prix spécial 17.75

BRIQUES DECORATIVES INTERDECO RABAIS 20 %

ECHELLE ALUMINIUM extensible 12' x 24' rég. 56.95 spéc. 39.95 quantité limitée

CES PRIX SPECIAUX S'APPLIQUENT SEULEMENT A LA MARCHANDISE QUE VOUS "PAYEZ & APPORTEZ"

LA VENTE SE TERMINE LE 20 MARS

ESCOMPTE DE 10 % sur toute autre marchandise qui n'est pas en spécial si "PAYEZ ET APPORTEZ"

SPECIAL 2 x 4, EPINETTE NO. 2 rég. .12 spéc. .09 pi. lin.

galeries st-hyacinthe

3200, BOUL. LAFRAMBOISE SORTIE 80 DE LA TRANS-CANADIENNE

Vous offre

une fin de semaine

pour 2 personnes

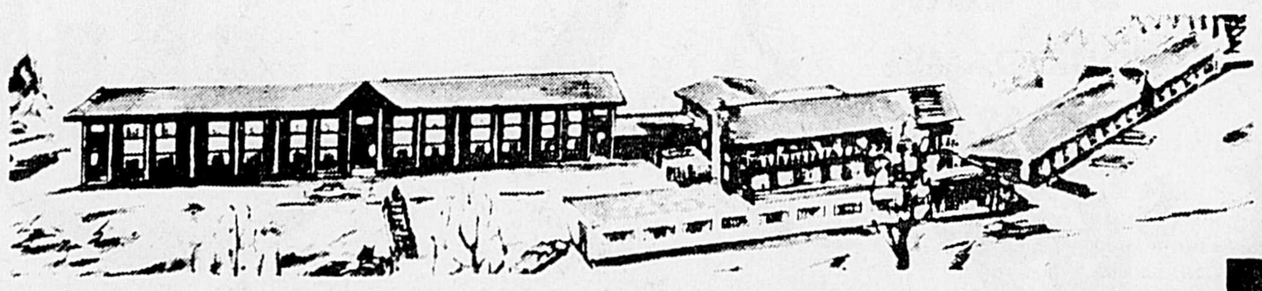
"dépenses payées"

à l'Hotel Horizon de Sutton

TIRAGE

LE 20 MARS 1976

à 4.30 hres p.m.



STEINBERG
HART'S
DIRECT FILM
LA TRICOLAINE
BOUTIQUE DU CADEAU ENRG.
RADIO SHACK
SALON ELEN
COMPTOIR LAITIER LECLERC
PHARMACIE DES BOULEVARDS
CHAUSSURES PANDA
LE CHÂTEAU CHAMBORD
PRÉ-SPORT
CHAUSSURES TRANS-CANADA LTÉE
MERCERIE JEAN PAUL PITT
SNOOPY
CHAUSSURES PAVANE
LINDOR
BIJOUTERIE LATENDRESSE
BOUTIQUE DENISE ST-PIERRE
BOUTIQUE JEROME
PANTORAMA
BOUTIQUE MAXIME
JEAN IMAGE
SALON DE COIFFURE LES GALERIES
MAISON 9
LAURENTIDE FINANCE
BANQUE ROYALE
SALON DE COIFFURE VANIK
PIK NIK
COMPTOIR LOTO-QUÉBEC
ZELLERS

Nous avons vécu le tremblement de terre qui a secoué le Guatémala

(Guy Gervais)

Note: Au cours du voyage effectué au Guatémala par le directeur du journal, M. Guy Gervais a livré son témoignage du tremblement de terre du 4 février, comme il l'a vécu en compagnie de son épouse. Les lecteurs trouveront ci-après le texte résumant en quelque sorte les propos de M. Gervais.

C'était le 4 février, vers 3h.10 du matin. Soudain, il me sembla entendre des craquements et percevoir des vibrations dans les murs et le plafond de notre chambre à coucher. Au moment même où je m'apprêtais à interroger mon épouse Ruth sur ce phénomène étrange, celle-ci me cria: "Guy, Guy, réveille-toi, un tremblement de terre..." Pour elle, qui est originaire du Pérou, ce n'était pas une première expérience et elle savait ce que cela signifiait.

Pourtant, rien ne laissait présager ce drame. Vers 2h.30 du matin, notre fils de 15 mois, Pablito, s'était réveillé et avait réclamé son boire de lait chaud. Il a bon appétit... comme son père. Grâce à une chaufferette électrique que nous gardions dans notre chambre, j'avais fait réchauffer le lait à la bonne température. Après, tout le monde s'était rendormi... espérant se réveiller vers 6h.30 aux cris joyeux de l'enfant, comme c'est son habitude.

Aussi, dès que Ruth eut identifié le phénomène, nous n'eûmes qu'une pensée: "Que Dieu nous protège!"

Un tremblement de terre, c'est quelque chose de terrible... D'un bond je courus allumer la lumière, mais hélas, après quelques secondes seulement, tout fut plongé dans la plus grande obscurité. Au Guatémala, le système électrique est couplé à un circuit qui interrompt le courant dès qu'une secousse sismique d'une certaine intensité est enregistrée. Vite, je cherchai une lampe de poche. Mais la seule disponible se trouvait dans une autre pièce. "Apporte des couvertes pour couvrir Pablito, de me crier Ruth". J'agrippai ce que je pus alors qu'elle se tenait dans l'obscurité. Elle me dit qu'elle tenait Pablito dans ses bras mais qu'il faudrait sortir de la maison le plus rapidement possible. Pendant tout ce temps, la maison bougeait autour de nous. Le sol se soulevait et un frisson terrible me parcourut tout le corps. J'avais l'impression d'être soulevé dans les airs de plusieurs pouces et d'être ballotté de gauche à droite comme dans les manèges de la Ronde... C'est alors que Ruth qui venait de trébucher me demanda de l'aider. Ce que j'essayai de faire de mon mieux, dans le noir le plus complet et empêtré dans les couvertures que j'avais ramassées. Me guidant sur sa voix, je réussis à la rejoindre et tous deux, nous cognant sur les murs, nous réussimes à gagner le patio intérieur de la maison où se trouvent plusieurs arbres. Vraiment, il me semblait qu'il était moins périlleux de voler aux instruments dans ce pays de montagne que d'essayer de retrouver son équilibre et le sens de la direction dans cet enfer. Une fois dans le patio, nous étions encore enfermés dans la maison puisque celle-ci est construite en forme de U et il fallait lutter pour conserver notre équilibre. Pendant ce temps, notre fils, effrayé par ce noir et tout ce bruit inconnu, pleurait et se débattait... comme s'il avait voulu dire "Que se passe-t-il pour que je ne puisse finir la nuit en paix dans mon lit!"

Dans le patio, un dindon (pour une fête qui n'aurait pas lieu) se débattait et essayait de se libérer de l'arbre auquel il était retenu par une cordelette tout en gloussant bruyamment. Notre chienne Lacquie hurlait à fendre l'âme. Soudain, nous fûmes aspergés d'eau alors que le puits qui alimente le bassin intérieur du patio se vida presque d'un coup sec. Une douche glacée alors que le thermomètre devait indiquer tout juste 30 degrés Farenheit (-2 Celsius).

Ruth insista alors pour sortir dans la rue, le seul endroit sûr. Pressés par la peur et le désir de sauver notre enfant, nous réussimes tant bien que mal à gagner la sortie. Au passage, je m'informai en criant pour savoir si Maria, la jeune domestique indienne de 18 ans qui aide Ruth, avait réussi à sortir. C'est avec soulagement que nous constatons que celle qui depuis notre arrivée est la gardienne de notre petit et fait ainsi partie de la famille est là, saine et sauve.

C'est au moment de sortir à l'extérieur seulement que le tremblement de terre cessa. Combien avait duré cette première secousse? Huit, douze, quinze secondes? Jamais je ne le saurai.

Pour le service de l'avion, je dispose d'une camionnette (pick up) GMC. Mais comme de raison, toutes les portes étaient fermées à clef et nous étions là, pieds nus dans la rue et légèrement vêtus dans cette nuit froide de février. "Je retourne dans la maison pour chercher les clefs, du linge et mes pantalons, déclarai-je à Ruth". C'est alors qu'elle essaya de me dissuader en affirmant que la maison était ébranlée et que dans quelques instants, n'importe quand en fait, il fallait prévoir une autre secousse peut-être plus violente encore.

Nécessité faisant loi, je m'élançai à l'intérieur, saisis la lampe de poche au passage dans la cuisine et me rendit dans la chambre où flottait une poussière épaisse. Je m'aperçus alors qu'un drap de lit était tombé sur la chaufferette et qu'il avait commencé à brûler. Saisissant au passage tout le linge qui me tombait sous la main, je me dépêchai de regagner la rue.

Imaginez un instant le spectacle de désolation alors que notre seul refuge plus ou moins sûr était la cabine du camion! Et tout le monde placé pêle mêle en attendant que je puisse placer le camion dans une position plus favorable au milieu de la chaussée (j'espérais de la sorte éviter d'être pris sous les décombres si les murs longeant la rue tombaient). J'allumai aussi les phares et tout le paysage semblait noyé dans la poussière. Heureusement, cette camionnette américaine possédait une chaufferette qui n'avait pas été démontée au moment de son arrivée de sorte que rapidement, il fut possible d'obtenir une certaine chaleur. Et tout cela avait pris à peine deux minutes.

Et nos voisins. Tout le monde était dans la rue et criait de détresse. Je voyais à peine les ombres des gens qui fuyaient vers les terrains de football à l'entrée de la ville. C'est là leur terrain de secours où chacun se sent moins menacé... et non à l'abri.

Notre voisin Reginaldo et ses trois enfants vinrent nous rejoindre de même qu'une veuve et ses six enfants. Que faire? Mon idée était de me rendre à la piste où se trouve l'avion Cessna 185 que je pilote dans la jungle, de faire le plein et de partir dès le lever du jour pour n'importe où... pour la sécurité.

Mais comment abandonner ces gens qui formaient notre entourage si sympathique? C'est alors que Ruth invita tout le monde à monter dans la boîte du camion et demanda de conduire à l'extérieur de la ville, vers la piste.

Dans un climat de cauchemar, fonçant comme dans un film à la Clint Eastwood, je réussis tant bien que mal à gagner la route de l'aéroport. Pour essayer de briser l'atmosphère de drame qui collait à tout, je lançai d'un ton badin "Où est donc passé ma pipe". "Et ma femme de me répondre vivement: "C'est le dernier de mes soucis maintenant!"

Et pendant ce temps, notre petit bout d'homme, complètement réveillé et ignorant le danger qui nous menaçait, gazouillait le nom de ses parents. Comment pouvions-nous être ainsi coincés dans ce drame alors que le monde est imbu de science et de technologie... seule la peur viscérale semblait avoir des droits ici!

Vers 3h.45, j'ouvrais les portes du terrain d'aviation et, pendant que Ruth et le bébé restaient bien au chaud dans le camion, j'installai les autres personnes du mieux que je pus dans l'avion pour le reste de la nuit. Avec la venue du jour, le spectacle nous apparut alors dans son horreur. Les murs lézardés des maisons laissaient présagés le pire. Les nouvelles obtenues de la capitale sur le radio-récepteur de la piste n'étaient pas roses. Un tremblement dont le centre était la région même de la capitale et de Quiché où nous nous trouvions. Vers sept heures, il fallut constater que la vie reprenait ses droits. La faim torturait les entrailles de tout le monde et comme il n'y avait pas d'électricité, il fallut utiliser le seul poêle à butane en notre possession et tout le monde, même les voisins purent goûter un bon café auquel on avait ajouter une larme de cognac.

Après avoir remercié le Seigneur de nous avoir protégé, il fallut regagner notre pauvre maison secouée. C'est alors que de plus amples détails sur la catastrophe nous furent communiqués. Des villes complètes détruites et dans notre entourage immédiat, des villages rayés avec des milliers de victimes. Quatre ingénieurs des municipalités entrèrent alors en pleurant chez nous et me supplièrent de les amener à la ville, dans la zone 5, où se trouvaient leurs familles. Toutes les voies de communication étaient coupées et il leur était insupportable de vivre ainsi dans l'ignorance.

C'est alors que j'entrepris de mettre l'avion au service de la population pour venir en aide à ceux qui étaient dans le besoin. Et durant 27 heures de vol, ce qui représente une longue semaine de travail, je travaillai sans relâche, non sans quelqu'inquiétude chez mon épouse qui me voyais partir et ne savais pas ce qui pouvait survenir à Quiche ou ailleurs.

Mon premier vol sur la capitale s'effectua aux instruments sans aucun contact avec la tour de l'aéroport et j'appris plus tard qu'elle était hors de service.

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

PENMANS

MAGASIN D'USINE

Coin Bourdages et Girouard, Saint-Hyacinthe

Réductions exceptionnelles finissant le 20 mars 76

T-SHIRTS pour hommes 99c

CHANDAILS coton "ouaté" 2.49

PANTALON coton "ouaté" 1.99

DRAPS PREMIÈRE QUALITÉ

50% POLYESTER - 50% COTON

Vous pouvez les obtenir dans toutes les grandeurs (sauf "King")

LITS JUMEAUX $4.87

LITS DOUBLES $5.87

LITS "QUEEN" $7.87

TAIES pour appareiller $3.27

DANS TOUTES LES GRANDEURS 1ère qualité

DRAPS (désassortis)

GRANDEUR "QUEEN" SEULEMENT

PRIX RÉG. JUSQU'À $9.00

SPECIAL $5.88

DRAPS DE FINETTE

pour lits DOUBLES ou JUMEAUX

DANS LES MODÈLES PLATS OU CONTOUR

JUMEAUX $5.88

DOUBLE $6.44

COUVRE-LIT (Esmond)

MODÈLE UNI

lit "BUNK" $5.88

lit JUMEAUX $8.88

lit DOUBLE $9.88

OREILLERS

PLUMES DE POULET

17X25 $2.99

19X25 $3.99

COUVERTURES "IBEX"

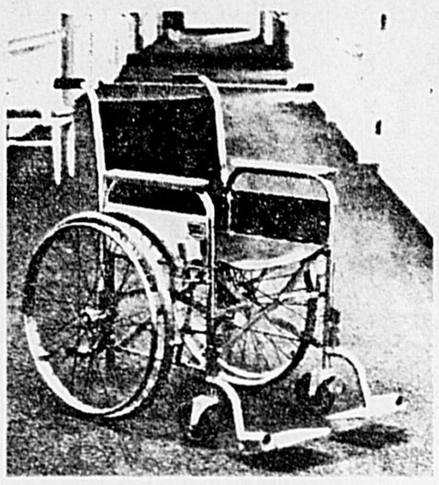
3 COULEURS: BLEU - ROSE - OR

EN FINETTE

70X100 $4.88

80X100 $5.88

Nous vous attendons tous et dites-le à vos amis!



VENTE ET LOCATION DE CHAISES ROULANTES BÉQUILLES

ET TOUS AUTRES
APPAREILS ORTHOPÉDIQUES

SERVICE
PHARM - MAXI
SUPER ESCOMPTES
1312, CASCADES tél: 773-8447

Succursales:
2665, Sainte-Anne tél: 773-8449
ouvert jusqu'à minuit tous les jours

Centre d'achats
Les Galeries St-Hyacinthe rue Laframboise
tél: 773-7415

VINCENT CHARTIER PHARMACIEN

OSTOMIE

Nous sommes dépositaires exclusifs des produits

HOLLISTER

Demandez votre guide gratuit pour ostomie

ASSORTIMENT COMPLET DE BONBONS ET DE CHOCOLAT LAURA SECORD

SCOPE

Rince bouche et gargarisme
Format 24 oz. + 40% de Plus
Valeur 2.69

AVEC CE COUPON **1.73**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

BON AMI

Nettoyeur à vitres
format 20 oz.
valeur 1.39

AVEC CE COUPON **68¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

PAMPERS

Couche pour bébé premier pas pour bébé de 23 lbs et plus.

AVEC CE COUPON **1.14**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

Nice & Easy

Shampooing colorant gamme complète de couleurs
Valeur $3.10

AVEC CE COUPON **1.51**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

FINAL NET

De Clairol tient 3 fois plus longtemps qu'un fixatif ordinaire
Format 8 on.
Valeur 2.75

AVEC CE COUPON **1.19**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

ANTIPHLOGISTINE

Rub-A-535
ne graisse pas
ne tache pas
pénètre bien
format 4½ oz.
valeur 3.19

AVEC CE COUPON **1.53**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

PAMPERS

Encore améliorée couche de bébé de nuit de 11 à 23 lbs absorbtion maximale
format de 12

AVEC CE COUPON **99¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

SOFTIQUE

Sels de bain hydratant pour la peau
Format 16 oz.
Valeur $2.15

AVEC CE COUPON **92¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

NEET

Epilatoire, en aérosol
format 200gm
valeur 3.89

AVEC CE COUPON **2.39**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

BROSSE A CHEVEUX

Très belle valeur
valeur $2.98

AVEC CE COUPON **99¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

PAMPERS

Couche de bébé de jours pour bébé de 11 à 16 lb

AVEC CE COUPON **2.08**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

Nous collectionnons les coupons d'escomptes de la compétition par toute la province.

Si vous voyez annoncés des meilleurs prix que les nôtres, non seulement nous accepterons les coupons, mais nous vous accorderons

UN ESCOMPTE SUPPLEMENTAIRE DE 10%

Sur présentation des coupons ou de preuves d'annonce de la compétition.

Cette offre s'applique à tous nos produits, sauf: tabac, rayon de la photo.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

LISTERINE

Rince bouche et gargarisme antiseptique
format de 22 oz (625 ml)
valeur $2.79

AVEC CE COUPON **1.44**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

PAMPERS

Couche pour bébé nouveau-né pour bébé de 6 à 11 lb

AVEC CE COUPON **1.61**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

FLORIENT

Purificateur d'air
format 6 oz
valeur 89¢

AVEC CE COUPON **2/88¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

KLEENEX

200 mouchoirs
2 épaisseurs
valeur 79¢

AVEC CE COUPON **48¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

LISTERINE

Pate dentifrice épargnez à belles dents, régulièrement
format 4 tubes de 75ml ch.
valeur $1.89

AVEC CE COUPON **1.22**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

CREST

Dentifrice 150 ml + 25 ml gratuit saveur ordinaire ou menthe
Valeur $2.79

AVEC CE COUPON **1.17**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

OLD SPICE

Déodorant en baton
format 26 oz 756
Valeur 1.85

AVEC CE COUPON **77¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

KLEENEX

Essuie tout
Format 75 feuilles 2 épaisseurs
valeur 1.29

AVEC CE COUPON **88¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

IMPERIAL

Gants ultro légers en caoutchouc surface non glissante
petit, médium, large
Valeur $1.19

AVEC CE COUPON **57¢**

Disponible jusqu'au 3 avril

SUPER ESCOMPTE PRIX

Limite 3 par client, au comptoir seulement

AU COMPTOIR, AVEC COUPON SEULEMENT.